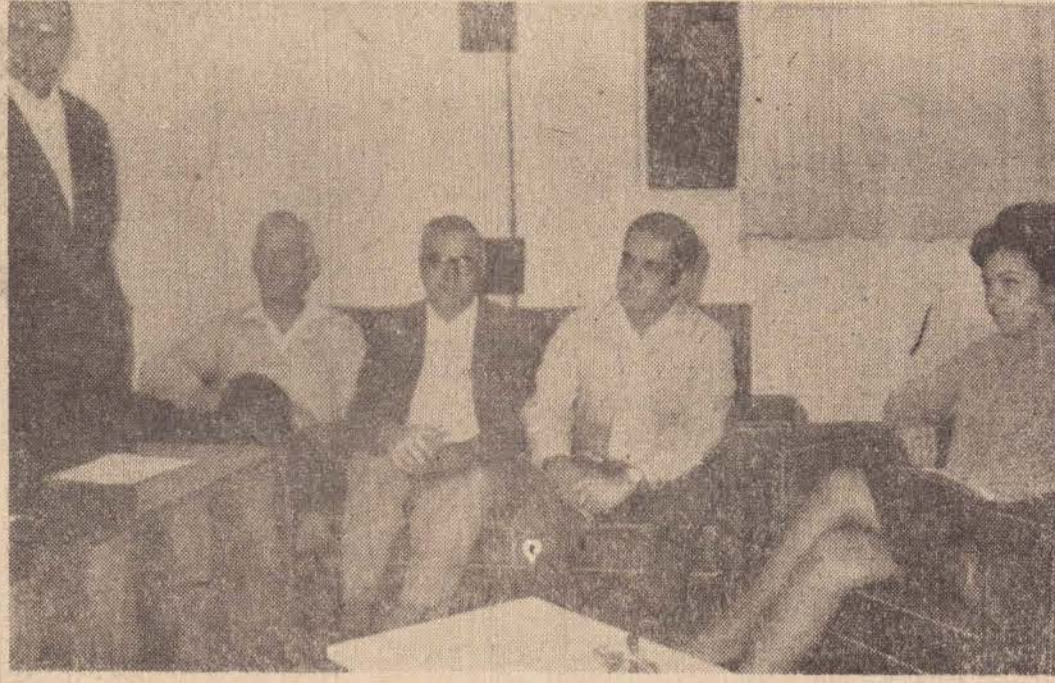


## Técnico Supervisiona Montagem de Peças da Nova Adutora

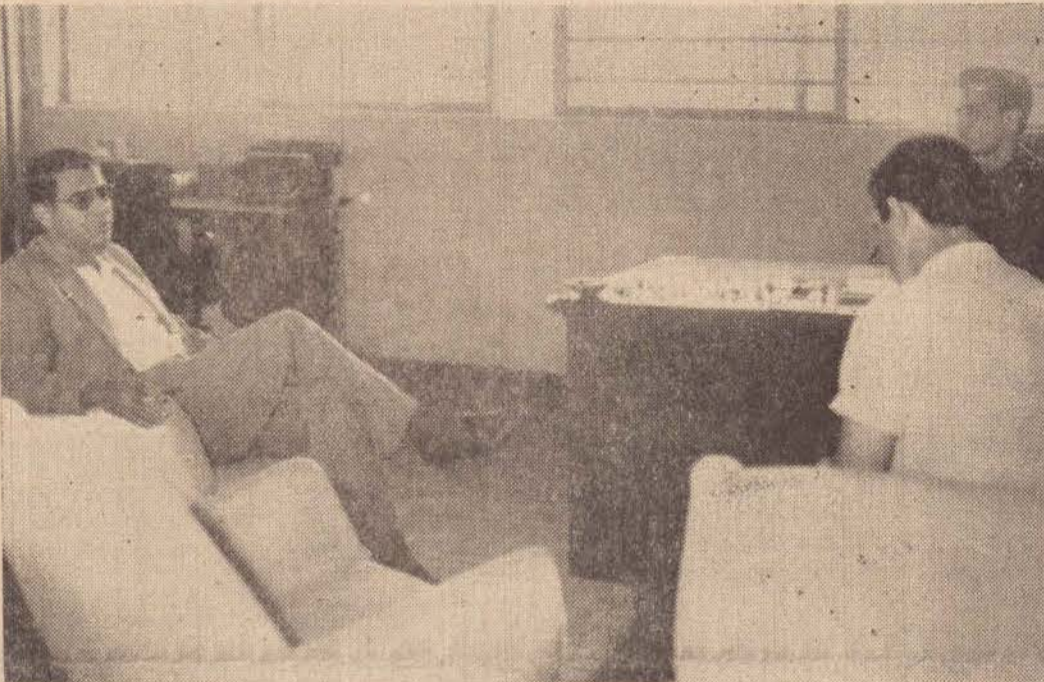
Inspeccionando serviços de montagem e instalação de importantes peças da Nova Adutora, esteve em Presidente Prudente durante a última semana, o Sr. Claudio Borzani, técnico da General Elétrica S.A. — Juntamente com profissionais do D.A.E., sob a orientação do Diretor da Divisão de Água e Esgoto, o especialista dessa empresa colocou em condições de funcionamento várias má-

quinas e motores, integrantes do complexo elétrico da Adutora do Rio Santo Anas. O Sr. Borzani voltará à capital da Alta Sorocabana, tão logo estejam concluídos os trabalhos de ligação da rede de energia elétrica, pela CAIUA, a fim de ultimar os detalhes necessários ao funcionamento do grande empreendimento da Administração Municipal.



## GOVERNADOR LEONÍSTICO NA REDAÇÃO

Na foto, o Governador do Distrito L-12 do Lions, Theodosio Pires Pereira da Silva, e sua esposa, visitando nossa redação. A esquerda Atílio Fregoni presidente do Lions de nossa cidade, Sílvio Pontalti e de pé, o gerente da Rádio Difusora, Eloy Fernandes. O jovem governador, demonstrou muita personalidade e exuberante cultura. Sua meta é CONFRATERNIZAÇÃO UNIVERSAL.



O flagrante foi tomado no escritório da Votorantin, quando o dr. Ermirio de Moraes prestava declarações a nossa reportagem, assistido pelo gerente da loja e depósito, sr. José Adir Lioiola.

## DIRETOR DA VOTORANTIM EM P.P.

Esteve ontem em Presidente Prudente o Dr. Ermirio Pereira de Moraes Diretor da Votorantin, que após permanecer por algumas horas nesta cidade retornou a São Paulo.

O visitante veio de Campo Grande, onde foi presidir a inauguração de mais uma loja daquela organização e aproveitou para conhecer mais de perto nossa cidade e a loja e depósito daquela indústria de cimento.

Sabendo de sua presença fomos ouvir suas declarações, tendo o dr. Ermirio de Moraes afirmado que a

Votorantin deu novo rush na fabricação de cimento, devendo instalar o sétimo forno com capacidade para a produção de 110 mil sacas por dia. Atualmente a Votorantin está produzindo cerca de 60 mil sacas diárias.

Interrogado sobre a escassez de cimento que está se verificando no mercado, esclareceu que com o financiamento que está sendo feito pelo BNH para a construção de casa própria, houve um espantoso aumento de consumo, causando problemas para a indústria.

EXPANSÃO  
A Votorantin, no seu rit-

mo de expansão está instalando fábricas em 3 Marias (fábrica de zinco 99% puro) Corumbá-Goiás, cimento, com capacidade para 360 mil sacas mensais; Píñheiro Machado, Rio Grande do Sul, com capacidade para produzir 360 mil sacas mensais; No Recife, com capacidade de produção de 150 mil sacas por mês.

Com relação a Presidente Prudente o Dr. Ermirio de Moraes fez elogiosas referências, citando o Distrito Industrial como o ponto mais importante da futura Presidente Prudente industrial.

## Presidente do DAE em São Paulo

Em companhia do Prefeito Watal Ishibashi, esteve na capital do Estado durante a última semana, o Dr. José Stábil Filho, Presidente do Conselho Administrativo do Departamento de Água e Esgoto. Juntos, os dinâmicos homens públicos percorreram diversas Secretarias do Governo Sodrê, cuidando das mais justas reivindicações da população

prudentina. Na Caixa Econômica Estadual, foram mantidos entendimentos com seu Presidente, a respeito de novos empréstimos para os serviços de água e esgoto de Presidente Prudente. Em nossas próximas edições estaremos dando ampla cobertura aos contatos mantidos em São Paulo pelos Srs. Watal Ishibashi e José Stábil Filho.

## Rede Mestra de Esgoto Mais 3.000 METROS

Novos emissários de esgoto serão construídos pela atual administração, numa extensão de três mil metros. Essa rede partirá da Avenida Manoel Goulart, passando por diversos bairros da periferia, até atingir o Jardim Bongiovani, especialmente o conjunto residencial do BNH, que já abriga

centenas de famílias. A informação é do Presidente do Conselho Administrativo do Departamento de Água e Esgoto. Acrescentou o Dr. Stábil, que a referida obra será iniciada dentro de alguns dias, estando em fase final os estudos para sua execução.

## CONFERÊNCIA AMANHÃ NA FACULDADE DE DIREITO

O eng. dr. João Fairbanks levara pronunciar uma conferência, amanhã, às 20 hs., no salão da Faculdade de Direito de P. Prudente, atendendo convite formulado pelos alunos dos primeiros anos daquela Escola e sob o patrocínio do prof. João Posigo.

O conferencista falará sobre "Economia Política".

O prof. João Carlos Fairbanks é catedrático aposentado da Escola de Engenharia

da Universidade de São Paulo; professor de Economia Política da Faculdade de Direito de Bauru; construtor e engenheiro-chefe da Estrada de Ferro Sorocabana de Assis à Presidente Epitácio; idealizador do ramal ferroviário Prudente-Pontal, em 1928; realizou o traçado urbano de outras cidades da região; ex-deputado estadual de 1933 à 1937 e autor de várias obras.

## Novo Aumento nas Tarifas dos Coletivos da Brasília

A partir do dia 1.º, os prudentinos estarão pagando mais caro pelas passagens nos coletivos da cidade.

Decreto neste sentido foi assinado pelo prefeito Watal Ishibashi e publicado neste jornal do último dia 16, na pag. 5.

O decreto fixa em NC\$ 0,18 ou 180 cruzeiros velhos cada passagem, sendo que

os estudantes têm abatimento de 50% nos passes escolares.

Proximamente, "devido às dificuldades de troca" — cremos nós — as passagens aumentarão para 200 cruzeiros velhos — igual a tarifa dos coletivos da Capital do Estado atualmente. Mas não podemos comparar São Paulo com Presidente Prudente...

## EXTENSÃO DA REDE DE ESGOTO OUTRA META DO DAE

Turmas de trabalhadores do Departamento de Água e Esgoto estão espalhadas em vários pontos da cidade, cuidando da extensão da rede de esgoto. Em dezenas de vias públicas vêem-se valas abertas, recebendo mais esse importante melhoramento. Falando à imprensa, o Sr. Antônio Car-

los da Costa Moreira, Diretor da Divisão de Água e Esgoto do D.A.E., disse que outras turmas serão contratadas, no sentido de, em curto espaço de tempo, dotar a capital da Alta Sorocabana de uma rede condizente com o seu ritmo de progresso.

## PRES. PRUDENTE NÃO QUER HORÁRIO DE VERÃO

Vem a Associação Comercial e Industrial de nossa cidade de oficiar ao Presidente da República, aos Ministros da Indústria e Comércio e Minas e Energia, ao Senado Federal e Câmara Federal, solicitando a extinção do HORÁRIO

DE VERÃO, justificando que o mesmo não atende as finalidades objetivadas pelo governo e nem aos interesses da indústria, comércio e de toda a população, especialmente da região centro sul do país.



## ARTISTA VISITOU O JORNAL

Na foto, Sérgio, integrante do conjunto EMBALO R, em companhia de seu pai Mário e dos diretores sociais do Tennis Brasil Rocha e Darwin Monteiro da Silva, concedendo entrevista em nossa redação. A entrevista de Sérgio está na página de teatro.

## "O IMPARCIAL" RECEBE CITAÇÃO JUDICIAL

O oficial de Justiça, João de Oliveira, entregou ontem, à direção deste jornal, uma notificação judicial, proposta pela "Dra. Jandira Ferreira da Silva, brasileira, solteira, cirurgiã-dentista, residente e domiciliada nesta cidade, na qualidade de Administradora do Edifício do Condomínio da Incorporação Ramos de Freitas" onde se localizam as instalações deste jornal.

A medida judicial ora proposta é a sequência de uma inexplicável idiosincrasia dos últimos administradores do referido condomínio. Aqui nos encontramos há mais de doze anos e sempre no ramo jornalístico. Depois vieram os adventícios, e o clima de boa vizinhança desapareceu. Estamos praticamente marginalizados do edifício "Ramos de Freitas". Apesar de contribuímos mensalmente com a taxa de condomínio, independemos forçadamente dos benefícios que nos caberiam. Temos a rede elétrica própria, abastecimento de água autônomo e até dos serviços de zeladores não podemos mais contar, na calçada fronteiriça às nossas instalações.

Agora faz-se tempestade num copo d'água porque anunciamos a disposição de instalar uma nova máquina impressora — rotoplana.

Como fazemos pequena escavação para assentar as bases da máquina recém-adquirida, tem-se a impressão de que estamos instalando a "Máquina Infernal"; sinão, vejamos o arrazoado do advogado Antonio Ferreira Tarrafa:

"A notificanda pretende, segundo informações por fontes seguras, instalar no edifício, na parte térrea, no mesmo local onde funciona o jornal da requerida (sic), u'a máquina rotativa "ROTO-PLANA", de pesada tonelagem, cujo funcionamento provoca alta vibração e ruído insurdecedor (sic), e até o presente momento a Suplicante não foi consultada".

Em outra parte da citação afirma: "Contudo, se a notificanda realmente chegar a instalar no prédio, no local onde já deu início à preparação da base para fixação da pesada máquina, sem dúvida poderá colocar todo o prédio em sérios riscos de ruína, advindo talvez incalculáveis prejuízos aos condôminos. A Suplicante desconhece o funcionamento dessa máquina, porém, segundo soube ela provoca vibrações e ruídos, vibrações aquelas que poderão afetar a integridade física do edifício chegando talvez até ao desmoronamento. Este, o ruído provocado pela máquina, sem dúvida tirará o socêgo (sic) de todos".

A administradora do nosso edifício está "sangrando em saúde" e torceríamos para que, ao invés de uma rotoplana estivessemos instalando realmente um rotativa como afirma na sua notificação estapafúrdia. A diferença de uma para outra está entre o trole e a pesada locomotiva. Para se ter uma idéia segura, basta dizer que retiramos de nosso parque gráfico u'a máquina construída em 1920, já obsoleta, para em seu lugar colocar outra, cujo peso chega a pouco mais da metade daquela. Isto tudo apesar de ser muito mais moderna e de maiores recursos.

Ademais, tivemos a cautela de contratar a assistência de um engenheiro para acompanhar as obras e impedir que a fundação do edifício fosse ameaçada. Iniciada a preparação para fixação da nova máquina, recebemos a visita de um advogado, o dr. Cecil Moreira Ribeiro, à mando da administradora. Expusemos nossos planos e o cuidado com que agíamos. Depois veio um engenheiro, o dr. Egidio Alberti que constatou a inexistência de qualquer ameaça à estrutura do prédio. Mais tarde, não satisfeita, veio a própria administradora, a quem amistosamente expusemos o problema na certeza de que suas apreensões estavam desfeitas. Manifestando muita ocupação, a administradora deixou nossas instalações afirmando que um amigo acompanharia os trabalhos. Este amigo surgiu ontem, inesperadamente: "Notificação Judicial".

Fazer jornal no interior é uma luta inglória, mas o pior de tudo, pior que todas as lutas pela sobrevivência, são as incompreensões. De uma coisa pode ficar certa a administradora do edifício Ramos de Freitas: vamos instalar a nova máquina e não o faremos para que todo o prédio venha às nossas cabeças!

## COMEÇARAM DIA 15 INSCRIÇÕES PARA O GINASIO

"A Secretaria de Educação informa que as inscrições para os exames de admissão ao curso ginasial serão recebidas impreterivelmente de 15 a 31 do corrente, devendo os interessados, na capital e no interior do Estado dirigir-se ao estabelecimento mais próximo de sua residência. Os candidatos devem apresentar, no ato de inscrição: prova de idade mi-

nima legal (9 anos e seis meses; completos até 30 de junho de 1973); prova de conclusão do curso primário ou de matrícula no 4.º ano; e uma fotografia 3x4. Todos os documentos serão devolvidos aos portadores, juntamente com a ficha de inscrição".

Atenciosas Saudações  
José Marques Valio  
Delegado do Ensino

# O IMPARCIAL

EXPEDIENTE

REDAÇÃO, OFICINA E CLICHERIA  
Rua Siqueira Campos, 602 (Terreo)  
Caixa Postal, 316 — Fone, 2540  
PRÉDIO PRÓPRIO — Pres. Prudente-sp.

Diretor Presidente — ROBERTO SANTOS  
Diretor - Responsável — MARIO PERETTI  
Diretor-Comercial — SERGIO A. RODRIGUES  
Diretor de Redação — ADELMO S. R. VANALLI

— REPRESENTANTE —  
CONSORCIO BRASILEIRO DE IMPRENSA  
S. PAULO — Rua Martiniano de Carvalho, 164  
Caixa Postal, 4249  
RIO — Rua Marechal Niemeyer, 20 — Caixa, 1102

# EDITORIAL

É letra morta a construção do novo recinto da Exposição de Animais, da Secretaria da Agricultura em Presidente Prudente. Durante a última promoção naquele logradouro (acanhado), incompatível com o progresso da pecuária de corte nesta região. O Sr. Secretário da Agricultura prometeu solenemente o início da obra. A promessa causou uma euforia muito justa entre os pecuaristas que ano após ano expõem os seus plantéis em recinto improvisados. Quando as exposições e feiras coincidem com os períodos de chuva, o fracasso é total e os animais se ressentem da falta de proteção. Infelizmente a alegria foi muito efêmera. Já nos aproximamos de outras exposições e o recinto será o mesmo, fator de grande desestímulo aos tradicionais expositores e entre aqueles que desejam incentivar o aperfeiçoamento do gado de corte.

O eng. Jacob Toselo, diretor da Divisão Regional Agrícola recentemente instalada devolveu o clima de entusiasmo aos meios oficiais da agricultura.

Chega a causar admiração que um servidor, público, de tantos anos de atividades, seja possuidor do otimismo tão contagiante quanto o revela o dr. Jacob Toselo. Homem prático por excelência, os agricultores e os próprios companheiros, nele encontram sempre uma palavra de orientação e de incentivo. A equipe que hoje funciona agregada à Divisão Regional Agricultura representa o que há de melhor na Secretaria da Agricultura. É nesse clima de trabalho que a agricultura da Alta Sorocabana vai reassumindo aos poucos a posição de liderança que perdeu há alguns anos.

A grande administração se revela até no pequeno município. Em Taciba pode-se testemunhar esta afirmação. Preso a um orçamento tímido, o sr. Miguel Custódio vem realizando uma administração muito proveitosa, criando novas escolas na zona rural e ampliando aquelas existentes no setor urbano; estendendo a rede de iluminação pública; construindo um matadouro de acordo com as técnicas mais modernas de abate; construindo o sarjenteamento e preparando as ruas para o futuro asfaltamento.

## O Santo do Dia

### SANTA HELENA

Segundo Santo Ambrósio, Santa Helena era descendente de uma família pobre. Do seu casamento com o oficial romano, Constâncio Cloro, nasceu Constantino, notável na História da Igreja, como primeiro Imperador cristão. A Diocleciano e Maximiano que há vinte anos governaram o Império, sucederam Galério Maximiano e Constâncio Cloro, cabendo a este a administração da Gália e da Bretanha. Com a morte de seu pai, Constantino foi proclamado Imperador, sendo um dos seus primeiros atos o levantamento da perseguição aos cristãos.

Obtendo assinalada vitória sobre Maxêncio, Constantino atribuiu ao Deus dos cristãos essa glória. Proclamou-se protetor do cristianismo. Sua mãe recebeu o batismo, mudando completamente a norma de vida, dando ao lar um cunho nitidamente cristão como uma preparação próxima para a conversão do filho que, seguindo tão alto exemplo, abraçou a Cruz de Cristo, cuja figura virou no céu, na véspera da batalha contra Maxêncio, encimada com estas palavras: "In hoc signo vinces".

O nome de Santa Helena ficou ligado ao encontro da Cruz de Cristo, sob as ruínas de Jerusalém, fato memorável que a igreja celebra com uma festa especial no dia 3 de maio.

Santa Helena morreu em 328.

## O SANTO DE AMANHÃ:

### SÃO JOÃO EUDES, CONFESSOR (1601 - 1680)

Três anos já eram passados do seu casamento, e filhos não tinham Isaac Eudes e Maria Cosbin. Piedosos, pediram a Nossa Senhora que lhes fizesse cessar a esterilidade. Foram ouvidos. Deram ao menino o nome de João, dedicando-o à Virgem. Um sacerdote, o padre Jacques Biavette, foi seu primeiro mestre. Plasmou-lhe o coração. Tinha Eudes quatorze anos, quando iniciou os estudos secundários com os padres Jesuítas, em Caen. A oração e o trabalho foram as armas de que se serviu na luta contra as tentações. E saiu incólume. Queria ser padre, mas o pai era contra. Insistiu tanto que terminou vencendo a resistência paterna. Entrou na Congregação do Oratório, recebendo a ordenação sacerdotal a 20 de dezembro de 1625. Dois anos depois, a peste dizimava Sees. Era um horror. O jovem, sacerdote dedica-se ao tratamento dos pestosos. A epidemia atinge Caen. A solicitude do Padre João não tem limites. É visto nos hospitais, nas hospedarias, na manarda. A caridade dava-lhe a energia de um exército em marcha por vitória.

São João Eudes fundou uma congregação de Sacerdotes Seculares, cuja finalidade era trabalhar pelo desenvolvimento do espírito cristão do povo por meio das missões. A Congregação tinha também um outro fim não menos importante: A formação do clero secular nos seminários diocesanos. A sua obra foi coroada de êxito, pois só o bispo de Caen, monsenhor Servien, ordenou, em vários anos, 350 dos seus candidatos. E os seus padres eram mesmo sacerdotes de Cristo: Espelhos em que o povo se olhava. São João Eudes morreu a 19 de agosto de 1680.

O CAPRICHOS de segunda quizona está sensacional, tendo entre os artigos uns de destaque: "A Vida fascinante das mulheres de circo". — Uma brasileira ameaça o casamento de Lyz Taylor — comprem na AGÊNCIA LIMA e filiais.

## INICIAM-SE HOJE AS FESTIVIDADES DA "SEMANA DO EXÉRCITO"

Iniciam-se hoje em Pres. Prudente, as comemorações da Semana do Exército, de 18 a 25 de agosto, promovidas pelo Tiro de Guerra ... 02-231 de nossa cidade. Um extenso programa foi elaborado.

**PROGRAMA**  
DIA 18 — (HOJE) — As 8,00 ras — Abertura das solenidades com Missa em Ação de Graças e alma do glorioso Duque de Caxias, na Catedral S. Sebastião.  
As 10,09 horas — Conferência proferida pelo Rev. Geraldo Esteves, na sede do TG.

DIA 19 (AMANHÃ) — As 20,00 horas — Início do Torneio de Futebol de Salão entre as equipes do Tiro de Guerra.

Palestra na Rádio Piratininga, a ser proferida pelos atiradores: Antonio R. Maia, Hélio de Oliveira Souza, José Roberto de Brito e Antonio Primo Gomes

DIA 21 — às 7,00 horas — Palestra na Rádio Comercial, que será feita pelos mesmos atiradores

As 20,00 horas — Final do Torneio de Futebol de Salão.

DIA 22 — às 11,30 horas — Palestra na Rádio Presidente Prudente.

As 20,00 horas Jogo de Basquete entre as equipes do Tiro de Guerra e a equipe da cidade de Marumópolis, no quadro do Instituto de Educação

"Fernando Costa".

DIA 23 — às 7,30 hs: Palestra na Rádio Difusora — às 15,30 hs: Jogo de Futebol de Salão entre as equipes do TG-231 e a seleção dos Radialistas locais, no Estádio da APEA.

DIA 25 — às 8,00 hs: Hastamento da Bandeira Nacional e canto do Hino Nacional pelos atiradores do Tiro de Guerra — Leitura da Ordem do Dia — às 8,30 hs, Canto do Hino Nacional e Juramento dos dispensados de incorporação. — Alocução sobre a solenidade acima mencionada. — Desfile nas ruas da cidade, pelo Tiro de Guerra. — Prova motociclística da Semana do Militar.

## No jôgo frente a Portuguesa, Comercial não contará com quatro valôres

Já está decidido que o Comercial jogará contra a Portuguesa de Desportos num novo encontro determinado pelo C.N.D. e o S.T.J.D.

Todavia o clube Ribelirão pretaro, não poderá contar com quatro de seus principais jogadores em face de estarem os mesmos suspensos pelo T.J.D. da F.P.F. São eles, o goleiro Roni, os avanços Paulo Bim, Vanderlei e Marco Antonio, sendo que como é lógico, o "Leão do Norte" vai sentir muita a falta dos citados craques.



## JORNALISTA FAZ PALESTRA

Atendendo convite formulado pela direção do Ginásio Estadual "Plácido Braga Nogueira", de Taciba, pro

nunciou uma palestra no clube recreativo da localidade, o nosso companheiro Adeldo Santos Reis Vanalli.

Falando sobre "Jornalismo Moderno" discorreu sobre as primeiras formas de comunicações, fazendo um retrospecto das "Actas Diurnas" de Julio Cesar, afixadas junto ao Senado Romano e dos boletins que o imperador Augusto fazia correr pelas estradas romanas ou onde estavam estacionadas as "águias da conquista".

Sobre o aparecimento do primeiro jornal propriamente dito, referiu-se a publicação inglesa "The Penny Post" e no caso da imprensa brasileira citou a publicação do "Correio Braziliense", impresso por Hippolyte da Costa, na Inglaterra, em 1808, mas com circulação no Brasil para garantir a oposição o veículo de suas campanhas.

O autor da palestra falou a seguir sobre o desenvolvimento da imprensa contemporânea revelando que "somos um povo que pouco lê jornal". Em abono do argumento citou a tiragem de um grande jornal americano — o "New York Times" — com uma edição diária de 8 milhões de exemplares, enquanto o maior jornal do País não ultrapassa os 300 mil exemplares.

Seguir o jornalista foi sabatinado pelos alunos que perguntaram entre outras coisas: "O jornal é independente? Pode-se acreditar nos jornais? Como se faz um jornal? Como um jornal pode publicar horas depois a fotografia de um acontecimento no outro lado do mundo? O que é preciso para ser jornalista? Da diámbulo fazer jornal? Como se faz um clichê?"

OS PRESENTES  
Além de mais de 200 alunos presentes prestigiaram a palestra o prefeito Miguel Custódio, o presidente da Câmara, sr. Antonio Apolônio de Oliveira, o vereador Fernando Carbonari, o secretário do prefeito sr. Jessé dos Santos Bexiga, o diretor do Ginásio, José Cláudio Carra, Maria Madalena Alves, Regina Célia Dellapiazza, Aparecida Folino de Lima, Moacir Cecílio de Lima, Lázaro Antonio Grazi e Antonio Carlos Asperli.

## FESTA AOS NADADORES

A Associação das Famílias dos Nadadores da APEA comemorará hoje dia 18, às 15 horas, na sede do clube os aniversários de segurites nadadores: Paulo Sergio de Carvalho, nadador de categoria infantil tendo participado de 5 competições externas e um campeonato interno, possuindo 10 medalhas.

A Associação fará realizar uma vez por mês a festinha dos aniversariantes comemorando os aniversários dos mesmos num só dia e em seguida entregará a cada um, uma lembrança ofertada pelos colegas da equipe de natação, masculina e feminina.

## DA GRANDE DESILUSÃO

— ALCINDO RIBEIRO —

*Sentindo próxima a morte, face à idade, aos combalimentos do coração e a um total desapego pelas coisas mundanas, fui levado a rever e a reler velhos papéis, aos quais confiei, em guarda muda, pensamentos, desilusões, sonhos, que povoavam, volitaram meu órgão sensível e meu cérebro, antes de dar-lhes completo sumiço, por agora julgá-los tão chulos e insulsos, como a minha própria vida.*

*Sem o esperar, porque acreditava-me infenso a sentimentalismos, não pude conter lágrimas, ao recordar a perda de um amor que, com tanto carinho, entesourara no mais íntimo do meu ser, através, destas palavras que então escrevi:*

*"Parece que todo o meu melhor, mais terno, mais forte, mais puro sentimento foi retalhado, castigado, triturado de maneira implacável, dura, quase diria, desumana e impiamente. Que, então, de que vale alimentar, sensibilizar, dulcificar o coração, para fruir de uma correspondência com outro, transmitindo a este todo um manancial de beleza e de amor, e senti-lo de repente ferido em cheio, quebrantado em todas as suas fibras, esmagado em seu mais caro repositório de bondade, de afeto, de amizade e de fraternidade. Todo o ser, ao impacto desse choque brutal contra as mais acarinhadas volições de espargir e receber calor humano, acaba por morrer para o mundo, sendo atirado para um vale de sombras, sem qualquer perspectiva ou mesmo desejo de vencê-lo e alcançar lugar outro para continuar a viver. É que o descoroçoamento, a tristeza imensa, a dor pungente aturdem-no roubando-lhe qualquer entendimento, pelo que se deixa arrastar ao caos, sem um resquício de reação, sem um bosquêjo de luta. Entrega-se êle totalmente ao Nada, ao universo vazio e sombrio, onde sua alma passará a vagar, carregando um corpo que jamais encontrará condições de viver em paz, pois o mundo de sonho, de tranquilidade e de felicidade esbarrou-se por inteiro do seu eu, então entregue passivamente ao aniquilamento e à auto-destruição".*

## NOTÍCIAS DA LIGA

### PRUDENTINA DE FUTEBOL

#### CLASSIFICAÇÃO POR PONTOS PERDIDOS DO CAMPEONATO AMADOR — PRIMEIRA DIVISÃO

1.o) ATAS F.C.	1
2.o) E.C. Posto Pascual, Maristela A.C. e V. Industrial F.C.	7
3.o) A.A. São Bento	9
4.o) Casadei E.C.	12
5.o) C.C. Nissei	16

#### HORARIOS E LOCAIS DOS PRÓXIMOS JOGOS TERCEIRA RODADA DO RETORNO

V. Industrial F.C. x C.C. Nissei	— Campo da Vila Industrial às 15 horas.
Casadei E.C. x A.A. São Bento	— Campo do Nissei às 9,45 horas.
ATAS F.C. x Maristela A.C.	— Campo da Malária às 9,45 horas.

#### CLASSIFICAÇÃO POR PONTOS PERDIDOS DO CAMPEONATO AMADOR — SEGUNDA DIVISÃO

1.o) C.A. Presidente Prudente	2
2.o) E.C. Corinthians	3
3.o) América F.C.	6
4.o) A. A. Municipal	8
5.o) A. A. Frig. Bordon e E.C. Palmeiras	9
6.o) C.A. Lojas Kawazaki	10
7.o) Atlantico F.C.	11
8.o) E.C. Kaneko	12
9.o) São Paulo F.C.	18

#### HORARIO E LOCAL DO JOGO ADIADO DA QUARTA RODADA

A.A. Municipal x E.C. Palmeiras	— Campo do Bordon às 15,30 horas.
---------------------------------	-----------------------------------

#### CLASSIFICAÇÃO POR PONTOS PERDIDOS DO CAMPEONATO JUVENIL

1.o) A. Prudentina E.A.	1
2.o) Flamengo F.C.	3
3.o) Sporting F.C.	4
4.o) Bonsucesso F.C. e C.A. Pres. Prudente	9
5.o) E.C. Corinthians da V. Pinheiro	10
6.o) E.C. Corinthians da V. Verinha	11
7.o) A.A. Frigorífico Bordon	12
8.o) Sudan F.C.	13

#### HORARIOS E LOCAIS DOS JOGOS DA PROXIMA RODADA — PRIMEIRA DO RETORNO

Flamengo F.C. x E.C. Corinthians da V. Ver.	— Campo da Malária às 15,30.
Sudan F.C. x A.A. Frig. Bordon	— Campo da V. Industrial às 13,30 horas.
Bonsucesso F.C. x Sporting F.C.	— Campo do Nissei às 15,30 horas.

#### C.A. Pres. Prudente x E.C. Corinthians — Campo do Sepinha às 9,45 horas.

#### CLASSIFICAÇÃO POR PONTOS PERDIDOS DO CAMPEONATO INFANTIL

1.o) Botafogo F.C.	5
2.o) A. Prudentina E.A. e Fluminense F. C. V. Pinheiro	6
3.o) Internacional	8
4.o) S.E. Palmeiras	10
5.o) Santos F.C.	11
6.o) Flamengo F. C. e Fluminense F. C. J. Paulista	13

#### HORARIOS E LOCAIS DOS JOGOS DA PROXIMA RODADA — TERCEIRA DO RETORNO

A. Prudentina E. A. x Fluminense F. C. J. Pta.	— Campo da Prudentina às 9,45 horas.
Santos F.C. x S.E. Palmeiras	— Campo do São Paulo às 14,00 horas.
Flamengo F.C. x Fluminense F.C. V. Pin.	— Campo do São Paulo às 9,45 horas.
Internacional F.C. x Botafogo F. C.	— Campo da Vila Industrial às 9,45 horas.

## Ensinando os segredos das máquinas de ensino

Uma concisa introdução ao crescente mundo das máquinas de ensino e do ensino programado foi escrita por três autores de grande experiência nesse campo relativamente novo. "Teaching Machines and Programmed Instruction" mostra como escrever um programa, como usar um, como avaliar sua eficácia e o que procurar em diferentes tipos de máquinas de ensino.

Quem quer que ainda esteja intrigado ou desorientado diante desses novos auxílios do ensino se beneficiará com o novo livro, destinado principalmente a professores.

Os autores, Harry Kay, Bernard Dodd e Max Sime, trabalham há anos no Centro de Ensino Programado do Departamento de Psicologia da Universidade de Sheffield e acumularam sua ampla experiência tanto por meio de preparo industrial como em escolas.

O livro, editado pela Penguin Books (Harmondsworth, Middlesex, Inglaterra), custa cinco xelins na Grã-Bretanha.



# AUTOMOBILISMO

(PUBLICA-SE AOS DOMINGOS)

## Brasileiro Inventou o Economizador de Gasolina

Em entrevista à imprensa, o mecânico brasileiro Emmanuel Basilio de Barros, do Rio de Janeiro, apresentou duas invenções suas de grande importância para o país. Uma delas é o seu "economizador de gasolina". Aparelho simples, automático, funciona conjugado com o carburador. Colocado no cano de admissão permite o consumo apenas da quantidade estritamente

necessária de combustível para alimentar o motor, o que significa uma redução de 45% dos gastos de gasolina, sem, contudo, diminuir a potência do motor.

### VANTAGENS

Evita que os gases se queifam, diminuindo a viscosidade do óleo, o que, conseqüentemente, diminui também o desgaste dos pistões e cilindros; rebeneficia o gás evitando a queima ex-

cessiva de combustível; aumenta o tempo de duração das veias; aumenta a compressão nos cilindros, elevando, em consequência a potência do freio motor

conserva o silencioso por mais tempo, impedindo a acumulação de gás cru no cano de descarga.

Embora o inventor tenha de iniciar, pensado em indu-

trializar o "economizador" de gasolina não lhe foi possível por falta de capital. Assim, ela aguarda uma oportunidade para vender sua patente.

## T-V Alemã vai mostrar como se faz Rodovias no Brasil

Cinegrafistas da televisão alemã seguiram a trilha de Cândido Mariano Rondon e vão mostrar, num filme de 45 minutos de duração, a batalha da construção da rodovia que ligará o Oceano Atlântico ao Pacífico. Viajando mais de um mês, em Kombis Volkswagen equipadas com diferencial travante, a equipe de cinegrafistas percorreu cerca de 5 mil km, en-

tre São Paulo e Porto Velho, via Cuiabá. O filme a cores será exibido na A Manhã Ocidental, no dia 29 de setembro próximo no programa "Pioneiros e Aventureiros". Os cinegrafistas percorreram com suas Kombis não só o trecho asfaltado até Brasília, como ingressaram em locais onde anteriormente não havia passado nenhum outro veículo a motor.

## NOVA CAMIONETA FORD

A Ford britânica acabou de anunciar dois novos modelos de "Transit Crewbus" espaçosas camionetas destinadas a operação em obras de construção e ao transporte de pessoal e equipamento.

As camionetas têm dois passageiros, ao lado do mo-

torista. Baseadas em modelos "Transit Kombi" da Ford as duas versões são para 13 e 17 passageiros.

A de 13 usa motor V-4 de 1,7 litro e 73 bhp, enquanto a de 17 é movida por motor Ford V-4 de dois litros e 80,5 bhp.

## Brasil vai gastar NCr\$ 2 Bilhões para construir estradas em 1969

O crescimento anual da produção automobilística brasileira estimado em 7,5% impôs a necessidade de abertura de novas e mais modernas rodovias, estimulando novos investimentos governamentais nesse setor nos últimos anos. Em 1968, as empresas automobilísticas nacionais deverão produzir mais de 250 mil unidades de todos os ti-

pos — exceto tratores — e para fazer face a essa expansão, a proposta orçamentária para 1969 prevê uma dotação de NCr\$ 1 bilhão para o Ministério dos Transportes. A peça orçamentária, enviada recentemente ao Congresso Nacional, prevê, entretanto, despesas superiores a NCr\$ 2,1 bilhões, no programa setorial de transporte.

## Quanto cada veículo gasta em Gasolina e Oleo Diesel

O consumo racional de gasolina (comum e azul), no ano passado, foi de 7,3 bilhões de litros, enquanto se gastava um total de 4,8 bilhões de litros de óleo diesel, com a frota de veículos dotados de motor a gasolina, em tráfego no país, em 1967, se elevava a 2.086.483 unidades e os equipados com motor a óleo diesel so-

mayam 400.539, estima-se que os primeiros gastaram, em média 3.473 litros, naquele período. Já as unidades a óleo diesel consumiram, num ano, a média de 12.046 litros. É de se notar que os veículos equipados com motor a óleo diesel na sua grande maioria são ônibus e caminhões.

## Rápido Régia S. A.

(Antiga Viação Bongiovani)

RUA SIQUEIRA CAMPOS, 1.213 — PASSAGENS-RODOVIARIA, 4985

### Onibus Diários Para:

#### MARINGÁ

Saídas de P. Prudente: 6,00 7,45 11,00 e 19,00 hs.  
Saídas de Maringá: 5,30 6,50 10,30 e 20,00 hs.

#### PARANAVAI

Saídas de P. Prudente: 6,45 10,30 e 21,00 hs.  
Saídas de Paranavaí: 6,00 10,30 e 21,00 hs.

#### MANDAGUARI

Saídas simultâneas às 6,00 horas da manhã

#### COLORADO

Saídas de Pres. Prudente: 6,45 14,00 19,00 e 21,00 hs.  
Saídas de Colorado: 6,00 10,00 22,00 e 24,00 hs.

#### NOVA ESPERANÇA

Saídas de P. Prudente: 6,00 6,45 11,00 e 21,00 hs.  
Saídas de Nova Esperança: 7,00 8,20 11,20 e 22,00 hs.

#### ITAGUAGUÁ

Saídas de P. Prudente: 6,00 11,00 e 15,00 hs.  
Saídas de Itaguagá: 6,00 11,00 e 14,00 hs.

#### CAFEARA

Saída de Pres. Prudente: 14,00 s.  
Saída de Cafeara: 6,00 hs.

#### TARABAY

Ônibus de hora em hora

#### PIRAPOZINHO

Automóvel de 20 em 20 minutos  
Onibus de 40 em 40 minutos

### OUTRAS LOCALIDADES SERVIDAS PELO RÁPIDO RÉGIA S.A.

Linha de Maringá: — Estréla do Norte — Santo Ignácio — Lobato — Flórida — Paranacity — Santa Fé — N.S. das Graças.  
Linha de Paranavaí: — Alto Paraná — Inajá — São João do Caiuá e Santo Antonio do Caiuá.  
Linha de Mandaguari: — Mandaguassú e Marialva

**Compre uma camioneta pensando só nos seus negócios,**

**e sua família vai achar que v. só pensa nela.**

Primeiro, pense em seu negócio. V. transporta cargas e, por isso, o que lhe interessa é uma camioneta que tenha o maior espaço interno. E ela deve ter duas amplas portas laterais, para que a carga entre e saia com a maior facilidade. Além disso, escolha um veículo que faça economia em tudo aquilo: gasolina, pneus, óleo, oficina e manutenção.

Pensando nisso tudo, v. vai acabar comprando uma Kombi Volkswagen. Mas quando chegar em casa com ela, mude toda a história: diga à sua família que v. comprou o maior carro de passeio que existe. E que agora v. pode levar toda a família, toda a bagagem que quiser, e até os parentes e amigos que também quiserem ir. Conte ainda que é muito gostoso

viajar na Kombi Volkswagen, porque ela tem 15 janelas, para todo mundo poder olhar por elas. Eles vão ficar tão contentes, que vão achar v. o homem mais formidável que existe. Um homem que só pensa na família. Afinal, v. também estava pensando em sua família quando escolheu o veículo que era melhor para o seu negócio.

Opção: agora a Kombi também é encontrada com diferencial travante.

**COMPANHIA PRUDENTINA DE AUTOMOVEIS**  
Avenida Brasil, 943 - 963 - Fone, 4679  
**PRESIDENTE PRUDENTE**



REVENDEDOR AUTORIZADO

## Já Chegamos?...



Este foi o anuncio mais fácil que já nos encomendaram nestes últimos anos. E sabem por que? Ele foi feito pelos passageiros da ANDORINHA que ao chegarem à Rodoviária de São Paulo se indagaram: "Já chegamos?" Foi tanto o conforto nas poltronas-leito que foi preciso acordar alguns passageiros. E como foi difícil...

Agora entre PRUDENTE-S. PAULO ou vice-versa, no horário das 23,30 hs, a Andorinha colocou à disposição dos seus usuários, as tão comentadas poltronas-leito. Reserve o seu lugar pelo fone 2095 ou na agência da Praça 9 de Julho. Elas estão muito disputadas...



# Exposição Industrial Americana Mostrará em S. P. Técnica Avançada em Máquinas e Equipamentos

O que de mais moderno é fabricado nos Estados Unidos, no campo de máquinas e equipamentos para os ramos da indústria, será apresentado de 15 a 25 de outubro no Pavilhão da Bienal do Parque Ibirapuera pela Exposição Industrial Americana, uma grande mostra patrocinada pelo governo dos EUA, através do seu Departamento de Comércio, e organizada com a cooperação do Ministério da Indústria e Comércio do Brasil.

As máquinas e equipamentos que serão expostos foram selecionados para complementar os existentes no mercado brasileiro e não para concorrer com eles.

A realização dessa exposição foi anunciada ontem (dia 6 de agosto) pelo embaixador dos Estados Unidos, Sr. John W. Tuthill, em entrevista coletiva à imprensa que se seguiu a um

almôço no Automóvel Clube de São Paulo, ao qual estiveram presentes também o cônsul geral norte-americano, Sr. Robert F. Corrigan, e outras altas autoridades, além de homens de empresa.

Representando trabalho de cooperação entre o Brasil e os Estados Unidos, tanto no setor governamental como no da indústria privada, a Exposição Industrial Americana vai mostrar máquinas e equipamentos utilizados na indústria mecânica, têxtil, embalagem, química, de mineração e construção.

Empresários não só de São Paulo, mas de todo o Brasil e das demais nações da América do Sul deverão vir à Capital paulista para ver a mostra. Para tanto, o Departamento de Comércio dos EUA vem promovendo uma intensa campanha de

divulgação da exposição através das embaixadas e consulados norte-americanos nos demais países latino-americanos.

A Exposição Industrial Americana é a primeira do governo que os EUA promovem na América do Sul.

### O QUE O BRASIL PRECISA

Na mostra serão exibidos equipamentos que a indústria brasileira assinala como essenciais o desenvolvimento nacional. Esse interesse ficou demonstrado em um levantamento feito durante cerca de um ano pelos organizadores da exposição. Centenas de industriais brasileiros indicaram quais as máquinas e equipamentos necessários para modernizar e reduzir os custos de produção de suas empresas, com vistas não somente ao crescimento do mercado interno, como também às exportações.

O Sr. Tuthill, em seu encontro com a imprensa, ao ressaltar essa seleção feita pelos industriais brasileiros afirmou que os expositores estão interessados em colocar no Brasil o equipamento que virá ajudar o país a encontrar um caminho rápido para o desenvol-

vimento de suas indústrias através do uso de modernas técnicas. Para que esse esforço atinja seus objetivos todos os expositores estarão preparados para fornecer não apenas equipamentos, mas também assistência técnica e informações especializadas.

### ACÓRDOS E FINANCIAMENTO

Os empresários brasileiros poderão também manter entendimentos com muitos dos expositores, visando ao estabelecimento de ligações comerciais ou industriais. Isto porque muitos participantes da mostra estarão interessados em discutir as possibilidades de firmarem acordos de licença, ou a estudarem associações com empresas brasileiras.

O CREA — Carteira de Crédito Agrícola e Industrial, e o FINAME — Fundo de Financiamento para Aquisição de Máquinas e Equipamentos Industriais — participarão da exposição com estandes onde instruirão os interessados sobre a forma de se obter financiamento para aquisição desses equipamentos. Por sua vez, para dar assistência aos importadores

brasileiros e aos exportadores norte-americanos, haverá na Exposição um escritório com representantes do Export-Import Bank. Esses elementos darão informações acerca dos financiamentos do EXIMBANK, bem como do programa de garantias para exportação da FCIA — Federal Credit Insurance Agency.

### CONVITE PARA INTERESSADOS

Para que os visitantes da Exposição possam examinar detalhadamente os equipamentos, bem como receber todas as explicações dos expositores, a mostra será especial para homens de negócios, os quais receberão convites distribuídos pela Seção Comercial do Consulado Geral dos EUA em São Paulo, a partir do dia 15 de agosto.

Entretanto, para dar oportunidade ao grande público de apreciar o avanço tecnológico da indústria, a Exposição reservou o dia 19 de outubro para visitação geral.

### AQUISIÇÃO DE EXPERIÊNCIAS

No Pavilhão da Bienal, cedido pelo Prefeito Faria

Lima para realização da Exposição, haverá também possibilidade de aquisição de grande acervo de experiência por parte do Brasil, sobre preparação e realização de mostras desse gênero.

O Ministério da Indústria e Comércio do Brasil trabalhará juntamente com o Departamento de Comércio

dos EUA, durante a montagem da Exposição e no decorrer de sua realização. Neste contato, os brasileiros observarão os métodos utilizados pelos EUA para incentivo de suas exportações, que poderão ser aproveitados pelo Brasil, no futuro, para incrementar sua programação de exportações.

## GADO AGORA PODE SER MARCADO A GELO SECO

LONDRES — Os fazendeiros de todos os países marcam o gado com letras e outros caracteres para mostrarem que é propriedade sua. Fazem isso usando um ferro em brasa — chamado ferrete — que queima o couro ou a pele dos animais e deixa uma marca bem nítida, que não pode ser eliminada.

Agora cientistas britânicos descobriram um novo modo de marcar o gado, que não queima o couro nem lhe causa o menor dano. Descobriram uma substância química muito fria e que também deixa marca bem nítida, branca, quando aplicada ao couro

“GELO SECO”

Os cientistas que trabalham para a maior empresa da indústria química britânica — a Imperial Chemical Industries Ltd. — ocupam-se dessa idéia há muitos anos, em fazendas do norte da Inglaterra. Depois de tentarem muitas substâncias químicas, descobriram que uma delas, conhecida como “gelo seco”, é exatamente a adequada.

A substância, que a companhia chama de “Driskold”, é formada por blocos brancos e tem a aparência do sal. O bloco é colocado num saco e picado com martelo. Um balde de metal é então enchedo em parte com um líquido — como o álcool desnatado — e fragmentes do bloco branco são colocados no recipiente.

Isso faz com que a mistura borbulhe, mas, passados uns minutos, a efervescência cessa e aí podem ser adicionados fragmentos maiores do bloco.

O ferro de marcar é então mergulhado na mistura e em seguida, calcado no couro tosquiado do animal por um instante.

PELO BRANCO

O frio externo destrói as células pigmentárias que colore o pelo — de modo que quando este volta a crescer umas três semanas depois, apresenta uma marca de pelos brancos, que nunca poderá ser retirada.

Por esse método podem fazer-se marcas com números e letras grandes e nítidas, permitindo-se o fácil reconhecimento dos animais.

Couros de animais marcados a gelo, examinados depois de abate, mostram-se em excelentes condições. E há mais uma vantagem: se vários são marcados ao mesmo tempo o custo é bem baixo.

É importante que o ferrete seja feito de cobre ou latão, porque são metais que conservam o frio por mais tempo que outros.

Os fabricantes afirmam que na maioria dos casos os animais não se incomodam com o intenso frio e que o novo processo não parece ser doloroso.

FRANÇA COMPRA CARNEIROS BRITÂNICOS DE “PEDIGREE”

A Federação Nacional de Ovinos da França comprou 84 carneiros Suffolk de “pedigree” criados na fazenda do Conde de St. Aldwyn em Cotswold, oeste da Inglaterra.

Os carneiros serão distribuído por sete criadores franceses que estarão formando rebanhos de carneiros Suffolk o melhor rebanhos já existentes dessa raça.

O Conde de St. Aldwyn foi Co-Secretário Parlamentar do Ministério da Agricultura, Pesca e Alimentação da Grã-Bretanha de 1954 a 1959 e seu rebanho tem alcançado grande êxito em exposições.

PREFEITURA LUTA COM FALTA DE VERBAS PARA COMBATER A POLUIÇÃO DO LAGO DE BRASÍLIA

Brasília — (SIR) — Exame procedido nas águas do Lago de Brasília demonstrou que ele se está eutrofizando rapidamente e que as contribuições dos nutrientes, principalmente fosfatos e nitratos, carregados pelos afluentes das estações de tratamento e pelos despejos dos córregos ribeirinhos são marcantes na produção do fenômeno.

Essa informação está contida na resposta que a Prefeitura do Distrito Federal deu a requerimento de autoria do senador Adalberto Senra (MDB-ACRE) informando ainda que para solucionar tais ocorrências seria uma verba de 80 milhões de cruzeiros novos, a fim de construir as instalações

indispensáveis à drenagem e purificação de tais córregos de detritos. O ofício do Prefeito Wadjo Gomide esclarece, ainda que, apesar da paciência orçamentária, a Edilidade prossegue na construção da estação de tratamento de esgotos da Asa Norte da cidade.

OBRAS

O Prefeito Wadjo Gomide esclarece ainda, em seu ofício, que apesar da deficiência de verba orçamentária própria para contornar o problema, a Edilidade prossegue na construção de estações de tratamento de esgotos da Asa Norte da cidade, de onde provém o maior volume de esgoto bruto lançado atualmente no lago.

## Situação do Mercado Paulista

<b>BATATA</b> — mercado estável. As entradas foram de 20 caminhões.	
Lisa especial	14,00 a 17,00
Lisa primeira	10,00 a 13,00
Comum especial	12,00 a 14,00
Comum primeira	8,00 a 10,00
<b>CEBOLA</b> — mercado estável. As entradas foram de 18 caminhões.	
Soqueira do Estado	15,00 a 18,00
<b>TOMATE</b> — mercado estável. As entradas foram de 15.000 cx. com estoque de 7.000 cx.	
Extra	10,00 a 11,50
Especial	8,00 a 10,00
Primeira	6,00 a 8,00
Fábrica	2,00 a 2,30
<b>ALFACE</b> — mercado firme	
Lisa especial	40,00 a 45,00 — primeira 25,00 a 30,00.
<b>COUVE-FLORES</b> — mercado fraco. As entradas foram de 950 engradados.	
Cotação	2,00 a 4,50
<b>MANDIOQUINHA</b> — mercado fraco. As entradas foram de 1.240 cx.	
Extra	10,00 a 12,00 — especial: 5,00 a 8,00 — primeira: 3,00 a 4,00.
<b>REPOLHO</b> — mercado fraco. As entradas foram de 3.300 cx.	
Liso japonês	1,50 a 2,00
Rôxo	5,00 a 7,00
<b>PIMENTÃO</b> — mercado estável. As entradas foram de 2.300 cx.	
Extra	10,00 a 12,00 — Especial: 5,00 a 7,00
Primeira	2,00 a 4,00.

Situação do mercado atacadista na cidade de São Paulo dos Produtos Básicos e Diversos apresentou estável. As cotações também continuam estáveis.

### INFORMAÇÃO RURAL

#### NEMATÓIDE E PRAGA SERIA PARA O CAFÉ

Em novembro de 1957, foi encontrado o nematóide MELOIDOGYNE EXIGUA, pela primeira vez em Ribeirão Preto.

A partir desta data, alertados pela descoberta foram sendo constadas numerosas e crescentes infestações deste nematóide pelo Estado agora.

O nematóides são pequenos vermes que atacam as raízes das plantas, vivem, muitas vezes, dentro das raízes, destruindo-as total ou parcialmente.

As plantas atacadas mostram sintomas de fraqueza, podendo, até morrer, pois, as raízes atacadas não podem absorver a água e sais minerais do solo.

A espécie MELOIDOGYNE EXIGUA não é muito voraz, e pode coexistir com o café sem causar-lhe a morte. Os prejuízos, porém são grandes.

Espécie nova — foi constatada em São Paulo, uma outra espécie de nematóide, que aqui é tido como inexistente. Essa espécie é a MELOIDOGYNE COFFEICOLA, mortal para o café, dizimando, as lavouras que ataca, por completo.

Os primeiros sintomas aparecem em reboleiras, as quais se apresentam desfolhadas, amarelas e com ramos secos; aparecem sintomas acentuadas de carências de minerais. A produção é pequena e decresce progressivamente. Por fim, sobrevém a morte do cafeeiro. Esse ataque vai se espalhando, podendo tomar a lavoura inteira.

Os técnicos e cafeicultores precisam estar alertas para o problema. No caso de observarem qualquer anormalidade, devem imediatamente enviar para exame, raízes dos cafeiros com sintomas. Essas raízes devem ser enviadas com certa porção de terra aderente.

**VENDA DE SÍTIO**

Vende-se um sítio de 22,5 (Vinte e dois alqueires e meio) contendo 6 tulhas cobertas de telhas francesas, nascente de Riacho, ótima localização.

**Situado à Km. 14 — A. Machado**

Tratar no local: com Sr. Seiti ou Tadashi Uemura.

## Vendido Famoso Rebanho

O famoso rebanho de 75 Herefords do Sr. D.M. McDonald foi vendido recentemente em leilão realizado na fazenda de Shatterford, em Bewdley, no centro da Inglaterra.

O rebanho, iniciado em 1961, rendeu o total de 40766 libras esterlinas e cinco xe-

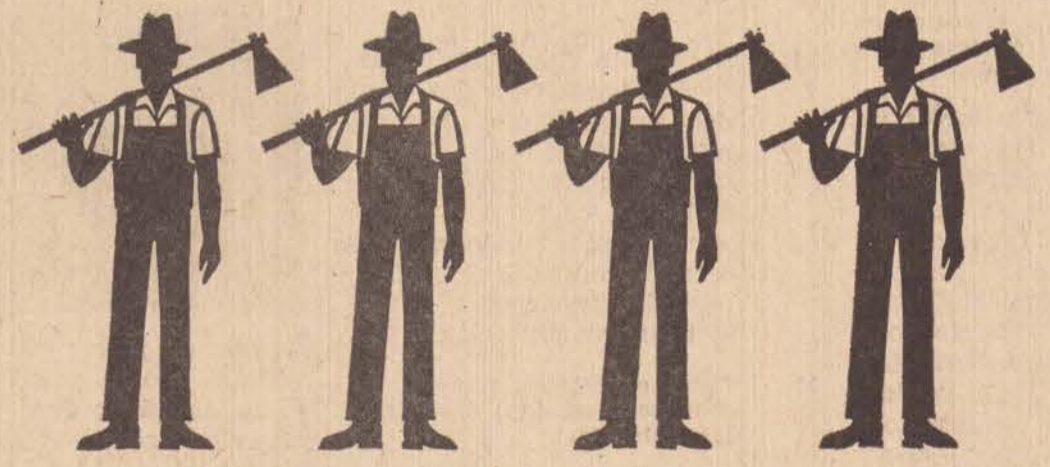
lins. O maior preço foi alcançado por “Plum Vern 33 rn.”, irmã de quatro anos da famosa “Vern Nobel” e pela qual foram pagos três mil guinéus. O touro vendido mais caro foi “Vern Quashum”, que atingiu 2 400 guinéus.

O preço médio, de 548 libras esterlinas e 11 xelins, foi o mais alto conseguido em qualquer leilão Hereford desde aquele em que foi vendido rebanho Vern em 1966.

Cinco animais foram comprados para a África do Sul



**A primeira vantagem de aplicar TREFLAN na cultura do amendoim é que ele acaba com as ervas daninhas.**



**A segunda é que ele acaba com as carpas.**



TREFLAN aplicado uma única vez antes do plantio impede que o carrapicho e muitas outras ervas daninhas germinem. Até a colheita.

Não são necessárias as carpas que dão trabalho, preocupação, saem caro e estragam muitas plantas. Resultado: com TREFLAN, o amendoim cresce no limpo, desenvolve muito mais.

E mais uma vantagem: o uso continuado de TREFLAN reduz de ano para ano a infestação de ervas daninhas, até o controle definitivo.

Aplique TREFLAN. Colha mais. Tenha mais lucros.

TREFLAN - mais um bom produto

ELANCO-PRODUTOS AGRO-PECUÁRIOS E INDUSTRIAIS (Divisão da Eli Lilly do Brasil Ltda.) Av. Morumbi, 8.264 - Cx. P. 30861 - S. Paulo

**ELANCO**

TREFLAN é encontrado também nos Centros de Serviços Agrícolas Ultrafertil

# SOCIEDADE

Barbosa da Silveira

A CONVITE do professor José Machado de Almeida, estivemos na histórica e simpática cidade de São José do Rio Pardo, assistindo o final da 57.ª Semana Euclidiana, e na oportunidade também representávamos este jornal. A viagem foi magnífica, 3.ª feira em companhia do cicerone e de sua filha Luciana. Ao chegarmos naquela comuna a recepção por parte das irmãs do professor Machado, as professoras Hilda, Emília e Maria. Logo após o jantar, fomos aos jogos no Ginásio de Esportes da Associação Atlética Riopardense (matéria em outro local). Depois fomos ao "Forão" uma casa de lanche que fica no subterrâneo, maravilhosa, e brincadeira no clube.

No dia seguinte cedo, 14, fomos à Casa Euclidiana onde assistimos a conferência do Dr. Oswaldo Gallotti, intitulada "Formação Cultural de Euclides da Cunha". Almoço, visitamos "A Gazeta do Rio Pardo", jornal semanal, visitamos a emissora local, Rádio Difusora de São José do Rio Pardo — ZYD-6. Ambos jornal e rádio, são propriedades do atual prefeito, mas quem dirige são os filhos. À noite, visitamos à Ilha no Rio Pardo, recanto maravilhoso, jantamos no restaurante Acalone e, antes de irmos ao Baile Branco, o maior acontecimento social da Semana Euclidiana, na Associação, fomos na residência do senhor Clóvis Pacheco Silveira, onde estava sendo recepção ao Presidente do Tribunal de Justiça do Estado de São Paulo, Desembargador Marcio Martins Ferreira. O baile foi abelhantado pelo famoso conjunto "The Rebels" que também tocou no dia seguinte, no último baile da semana.

Dia 15, às 10,30 horas chegou o Governador Abreu Sodré e comitiva, sendo recebido pelas autoridades e pela população, no aeroporto local. Fez várias visitas e presidiu muitas inaugurações sendo a mais importante a Praça dos Três Poderes, com os magníficos e ruivíssimos edifícios do Paço, Câmara e Palácio da Justiça. Diversos oradores se fizeram ouvir, nessas solenidades, sendo no Paço, inaugurada a galeria dos ex-prefeitos.

As 14,30 horas, rumo à Ilha onde foi servido suculento churrasco, e posteriormente, o Governador atendeu as reivindicações dos prefeitos das comunas vizinhas. As 16 horas o Governador seguiu para a cidade de São João da Boa Vista. À noite, o baile encerrando as solenidades da Semana Euclidiana. Regressamos sexta-feira, chegando à Capital da Alta Sorocabana, por volta das 18 horas. Tudo correu às mil maravilhas.

## TÓPICOS

Vamos consignar uns tópicos de destaque na visita à São José do Rio Pardo, que podemos chamar de Capital da Média Mogiana.

- 1 — Está colocada numa colina, há 700 metros acima do nível do mar.
- 2 — Tem quase oem anos, muita tradição, produção principal café e cebola.
- 3 — A emissora local está instalada num edifício muito bom e tem belo auditório.
- 4 — A Matriz, bem no centro da grande praça, com escadaria. o patrono é São José tem os doze apóstolos à frente da Igreja, e nos degraus está escrito o seguinte: AMOR, JUSTIÇA, PRUDÊNCIA, FORTALEZA, HUMILDADE, OBEDIÊNCIA, MANSIDÃO, TEMPERANÇA.
- 5 — O relógio bate a hora duas vezes, assim quem não ouviu a primeira ouve na segunda.
- 6 — Ao lado esquerdo está num morro bem alto, CRISTO REDENTOR, iluminado à noite, portanto é visto de qualquer ponto. Tem 17 metros de altura, metade da quele, na Bahia da Guanabara.
- 7 — Na recepção ao Ministro Marcio Martins Ferreira, presentes, que se todos os ex-juizes e promotores da cidade desde que é comarca. Fomos apresentados a todos e um ressaltou pela sua simpatia e comunicabilidade, Dr. Renato Santos Abreu.

8 — No Baile Branco, dia 14, as damas e senhoritas de branco, elegantíssimas, tanto as da cidade, como de cidades vizinhas e os participantes da Semana Euclidiana. As moças e senhoras riopardenses são muito bonitas.

9 — Prefeito Watal Ishibashi prestigiou o acontecimento chegando àquela cidade dia 14 à noite. Compareceu ao baile sentando-se à mesa dos filhos do prefeito, onde também ficamos.

10 — O restaurante Acalone, é finíssimo. Temos que confessar uma verdade. Em nossa cidade, não tem um restaurante tão luxuoso.

11 — O "PORÃO", é uma lanchonete, onde se reúnem os brotos, e a sociedade para um lanche rápido. Muito original. Seu proprietário, Francisco Braghetta, é o colunista social do jornal local Moço inteligente, durante o baile conversamos bastante. E professor, cursa a Faculdade de Filosofia, tem o estabelecimento, e colunista social, enfim faz de tudo um pouco.

12 — Professor Machado, é muito querido na cidade, pois além de nascer lá, é descendente de tradicional família e duas vezes por ano, vai até lá. Tem tanto pretígio que se fosse lançada sua candidatura à prefeitura, seria eleito.

13 — Apresentou-nos praticamente a cidade toda, amigos de infância, os componentes das tradicionais famílias, porém, alguns foram co-anfitriões, Dr. Persio Dias Gonçalves, dentista, dr. Delcio Travassos, outro dentista, que embora exercendo sua profissão no Rio de Janeiro, muitas vezes por ano vai à sua cidade.

14 — O fórum tem o nome de "JOVINO DE SILLOS", família tradicional da cidade.

15 — Conhecemos uma figura popular, José Carneiro, está sempre na Ilha, onde é a alegria da garotada. Todos o chamam, "Zé

16 — Falando em Zé, o professor Machado, também é carinhosamente chamado de "Zé, afinal de contas nasceu lá, José ou Zé, é como o chamam.

17 — A primeira dama da cidade, Maria Franca Torres, uma simpática, gentilíssima, nos recebeu em sua residência, como perfeita anfitriã. Sua gentileza foi além, nos deu um convite para o casamento de seu filho que será dia 7 de Setembro.

18 — A veneranda senhora Guiomar Pacheco Silveira, ajudada por filhos e genros, noras, também esteve como anfitriã, na recepção ao Ministro Marcio M. Ferreira.

19 — Os "The Rebels" são extraordinários, pois além de abelhantar o baile, ainda apresentam um "show" com os presentes. As luzes psicodélicas dão um colorido especial à noite.

20 — Quando o Governador desceu do avião e foi cumprimentado pelo prefeito Watal Ishibashi, disse surpresa: "Aqui não é sua zona, o que está fazendo?" respondendo nosso alcaide, "Estou prestigiando o Lupercio Torres". Na Ilha na hora das reivindicações, nosso prefeito também se apresentou tendo o Governador dito: "Já sei, você quer as quotas do excesso de arrecadação" e o nosso prefeito disse: "Como o senhor advinha". E o resultado é que 3.ª feira irá ao Palácio para receber.

21 — A senhorita Sonia Emília Amato, sobrinha do Antonio Macca,

que conhecemos na festa de Rosana Maria, conversou bastante conosco, ela que é riopardense. Está reclamando do seu tio, o Imparcial de 31 de julho. Estava muito elegante nos dois bailes. Apresentou-nos sua prima e diversas colegas.

22 — Também ficamos conhecendo o famoso professor Benedito de Andrade, catedrático de Português de Piracicaba. O "Dito" como é chamado, é de São José e não perde uma Semana Euclidiana. Levou uma delegação da cidade onde mora. E' culto, e muito inteligente.

23 — O irmão do professor Machado, Ademar de Alcida, reside em Campinas, mas também esteve presente nas comemorações. Juntamente com suas irmãs, foi gentilíssimo para conosco, nem temos palavras para agradecer.

24 — Uma curiosidade — enquanto em nossa cidade, existem muitos candidatos pleiteando a Prefeitura, lá precisou, usando um termo popular, "Pegar um na marra", Dionísio Barreto que já foi prefeito.

25 — Muitos perguntavam ao professor Machado — "O homem das piadas não vem este ano"? — e o radialista Hélio Athia, que estava sendo aguardado com muita ansiedade.

26 — No Baile Branco foi coroada Miss São José do Rio Pardo, a senhorita Maura Fernanda, representante do Lions. E' realmente linda. Poderá competir perfeitamente no Concurso Miss São Paulo.

27 — Não tem hotel de classe na cidade, ficamos no Paulista regular, o melhor, porém, o prefeito vai construir um, de classe.

28 — A praça principal é linda, tem fonte luminosa, quatro estátuas representando as estações do ano, muito bem ajardinada, porém observamos dois fatos que não poderiam acontecer — atrás da Matriz, os taxis estacionam em cima da calçada e do lado esquerdo, há um abrigo de carros, enfeando o belo jardim.

29 — Ficamos também conhecendo irmãos, dos dr. Cecil Ribeiro Moreira. O Ciro que também é advogado, diretor da Associação Rio Pardense, tudo fez para que fôssemos à vontade, quando fomos ao clube.

30 — Quando fomos ao Ginásio de Esportes, a capitã da equipe de "volley-ball" da equipe da cidade, antes da partida contra Batatais, nos deu uma flâmula. Ficará guardada onde estão outras, em minha casa, em lugar especial.

31 — Professor Machado nos apresentou ao deputado federal Hélio Navarro, é o mais novo do Brasil, tem 26 anos. Virá à nossa cidade, na Festa da Cerveja. E' de São José, embora não tenha tido muitos votos naquela comuna.

32 — O prefeito Lupercio Torres, é considerado um dos grandes da atualidade. Sua administração é uma fábula. Conseguiu remodelar a cidade. Os edifícios que conseguiu, são fabulosos, para repartições públicas. Também deu um grande impulso no setor educacional.

33 — Outra curiosidade, embora cidade pequena, tem cinco Igrejas Católicas.

34 — Clima ótimo, fez bastante frio, principalmente à noite, de dia, calor, regular.

35 — Do Brasil todo, há participantes na Semana Euclidiana. E' uma festa maravilhosa embora comentassem que este ano, não foi das melhores.

POR ESTARMOS viajando não com parecemos à inauguração do escritório da TECNAC novidade, em nossa cidade, que será dirigido por Alfredo Pimentel e Paschoal Garcia. Desejamos êxito nesse novo setor de atividades e qualquer dia faremos uma visita. A outrosolenidade, foi o jantar-festivo do Lions com a presença do Governador Theodosio Pires Pereira da Silva. Presidente Atilio, estaremos na próxima.

FALANDO em Lions, continuam sendo vendidos os canecos para a festa da cerveja que será no dia 14 de setembro, encerrando os festejos da cidade. Uma notinha, grande delegação virá da cidade de São José do Rio Pardo, comandada pelo prefeito Lupercio Torres.

HOJE deveríamos estar em Alfredo Marcondes, a convite de Paulo Calderan, para participarmos do almoço que o Lions daquela cidade vai oferecer ao Governador Theodosio P. Pires da Silva. Entretanto, em virtude de termos nossos programas radiofônicos diretamente do Tenis, não vai ser possível. Agradecemos o honroso convite, caríssimo Paulo, ficará para outra vez.

MARCIA Devitto, está firme como candidata à rainha da Festa da Cerveja. Além de ser candidata do jornal, também será da classe dos bancários. Conta com o apoio integral de seus colegas. Afinal Marcia disse — "O que interessa é competir, pois a renda que eu conseguir será para fins filantrópicos. Sei que as outras candidatas surgirão e todas terão as mesmas oportunidades, aliás a candidata LAURA I. INOUE, representará o laborioso grupo japonês e é muito graciosa".

A PARTIR das 11,30 horas, diretamente do Tenis, estaremos apresentando programa "Os ouvintes querem Ouvir", com outra personalidade de nossa cidade, que responderá as questões formuladas, sobre diversos assuntos.

AMANHÃ, é o natalício de Augusto Cezar de Barros Silva, filho de nosso companheiro de trabalho Manoel de Barros Silva e Eunice Nogueira da Silva. Augusto Cezar que completa dois anos, vai apagar as duas velinhas, ajudado pelos papais e amiguinhos. Nossos cumprimentos.

HOJE 18 — Paulo Mitsuru Noda. Aparecida Cardoso Perosi, Helena Feres, Zeferina Barrena, AMANHÃ, 19 — Paulo Sergio de Carvalho, Nicéia Aparecida Tavares, residente em Presidente Bernardes, Joaquim Lopes Berrusse, Carlos Eduardo Bandeira Campos, Antonio Aparecida Vendramini, residente em Regente Feijó.

PARA FAZER companhia com o maninho Paulo, chegou dia 15, MARCOS filho do professor Diores Santos Abreu e da professora Maria L. Santos Abreu. Mãe e herdeiro passam bem. Nossos abraços aos felizes papais, extensivos aos demais familiares.

HOJE não haverá brincadeira na Prudentina, pois a mesma será no próximo sábado dia 24, quando estará presente a consagrada

Vanusa, estrela de primeira grandeza do "cast" nacional. E no próximo dia 13 de setembro, mais um sensacional baile com o famoso conjunto "Modern Tropical Quintet", que pela terceira vez nos visita.

Dia 7 de setembro, o Tenis Clube vai apresentar o Baile da Juventude que será abelhantado pelo EMBALO R, conjunto que vem tendo grande sucesso, atualmente no Canal 9 Os sócios já podem reservar suas mesas, pois a presença do renomado conjunto pela primeira vez entre nós, é aguardada com invulgar interesse, principalmente pelos brotos.



ANIVERSARIA hoje, Orlando Balbo, funcionário da Cia. Elétrica Catiua, moço de grande prestígio em virtude de suas qualidades. Com sua simpatia, Orlando granjeou amigos e receberá os abraços pela efeméride, inclusive de seus colegas depois com a renúncia de Ippo Watanabe, está exercendo a varença. Nossos cumprimentos.

MAURO Fernando é o sexto herdeiro do simpático casal Darcy-Oda Zacharias. Mauro veio ao mundo no dia 5 de julho. Agora o casal tem como herdeiros, três casais. Nossos cumprimentos aos felizes papais.

É COM prazer que registramos hoje o natalício de VERA LIGIA AUBIERI, nuna do 3.º ano científico do IF Fernando Costa, filha de Armando Aubieri e da senhora Nedy Aubieri. Vera será bastante cumprimentada e à noite deverá oferecer um "coq" aos que forem abraçada. Nossos parabéns.

SEXTA FEIRA nos visitaram Belmiro Jesus, presidente da Associação Comercial e Dr. Antonio José Corrêa, vieram cumprimentar a direção do nosso jornal, pela aquisição da Rotoplana. Agradecemos a visita e o incentivo.

O TACO, Teatro Amador do Coral, que no dia 29 de agosto, estará tomando parte nas eliminatórias do VI FESTIVAL DO TEATRO AMADOR DO ESTADO DE SÃO PAULO, na cidade de Presidente Wenceslau, com a peça "A Beatrice no Nordeste" de Gomes, Andrade e Suassuna, apresentará essa peça ao público prudentino nos dias 27 e 28. O povo prudentino deverá prestigiar, pois é mais um grupo de nossa cidade, que concorrerá àquele festival, com grandes possibilidades.

NO PRÓXIMO dia 22, sexta-feira o Coral Santo Inácio de Loyola, vai se apresentar no auditório do Colégio São Paulo, participando da Semana do Poetore. Os Moços do "Santo Inácio" estão cada vez melhor, e cada apresentação, é um sucesso garantido.



Aspecto do jantar oferecido ao nosso companheiro Adelmo Santos Reis Vanalli, após a palestra que pronunciou em Taciba, atendendo convite da direção e dos professores do Ginásio Estadual "Flacídio Braga Nogueira", sobre "Jornalismo Moderno". A esquerda os professores Maria Madalena Alves, Regina Célia Dellapiazza, Aparecida Folino de Lima, Moacir Cecílio de Lima, Lázaro Antonio Graci e Antonio Carlos Asperti; à direita o prefeito Miguel Custodio, o presidente da Câmara, Municipal, sr. Antonio Apolinario de Oliveira, o vereador Fermino Carbonari, o secretário da Prefeitura, sr. José dos Santos Bexiga, o prof. Antonio Alves Sobrinho, diretor do Ginásio Estadual local e o jornalista de "O Imparcial". Encontravam-se presentes também, mas a fotografia lamentavelmente foi velada, os profs. Claudino Marcos Mancini, José Cidalino Carrara e o Sr. José de Almeida.

## Artigos de Frio: Casas Karazawa - Armarinhos Presidente

Malhas Karibê, Vestidos de Orlon, Blusas, Japonas, Bolsas para Senhoras. Lingerie, Nylonsul, Valisére Carillon, Etc. Brinquedos em geral pelo crediário

# Casas Karazawa - Armarinhos Presidente Ltda.

Rua Barão do Rio Branco 535 — Praça 9 de Julho



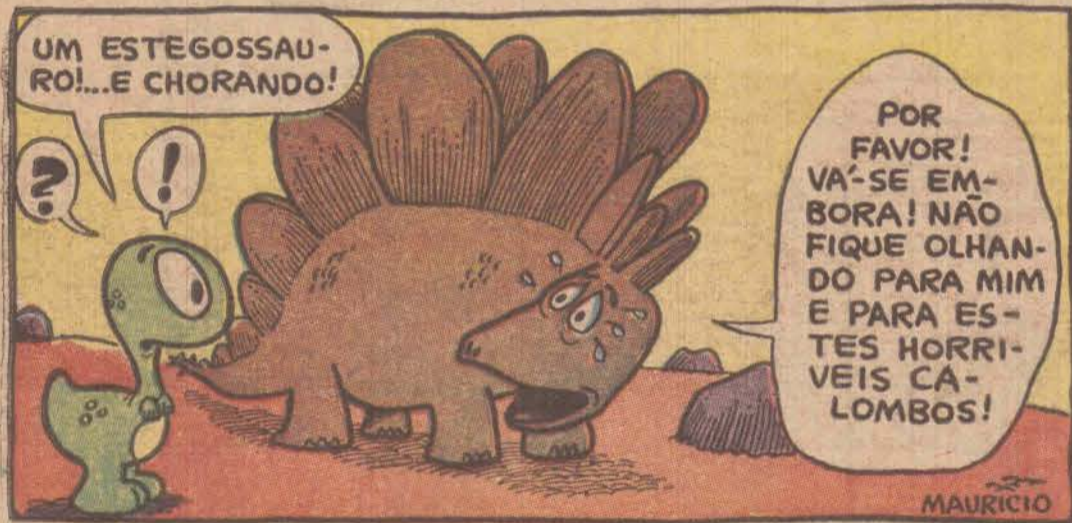
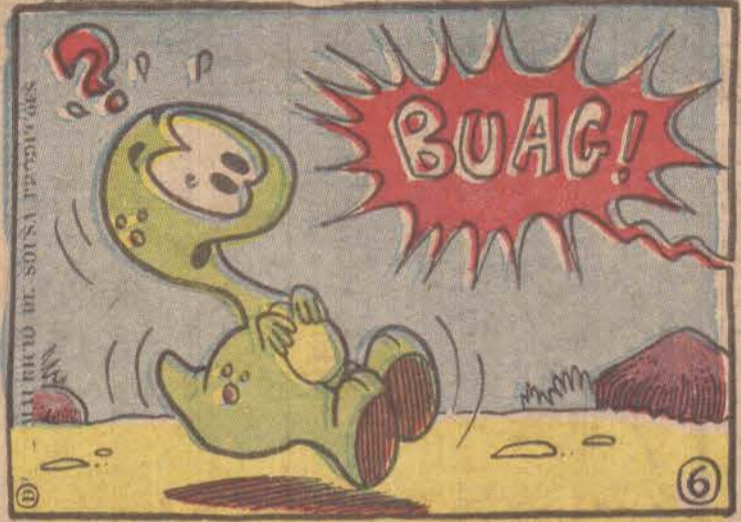
# SUPLEMENTO

# Infantil

MAURICIO

## O IMPARCIAL

18-8-68 N.º 5





# CHICO BENITO



## AUTO PÔSTO CREMONE

O RECANTO DA JUVENTUDE PRUDENTINA - ESTACIONAMENTO PRÓPRIO - AMBIENTE AO AR LIVRE PARA VOCÊ SABOREAR APERITIVOS, PETISCOS E O FAMOSO

### VITAMONE

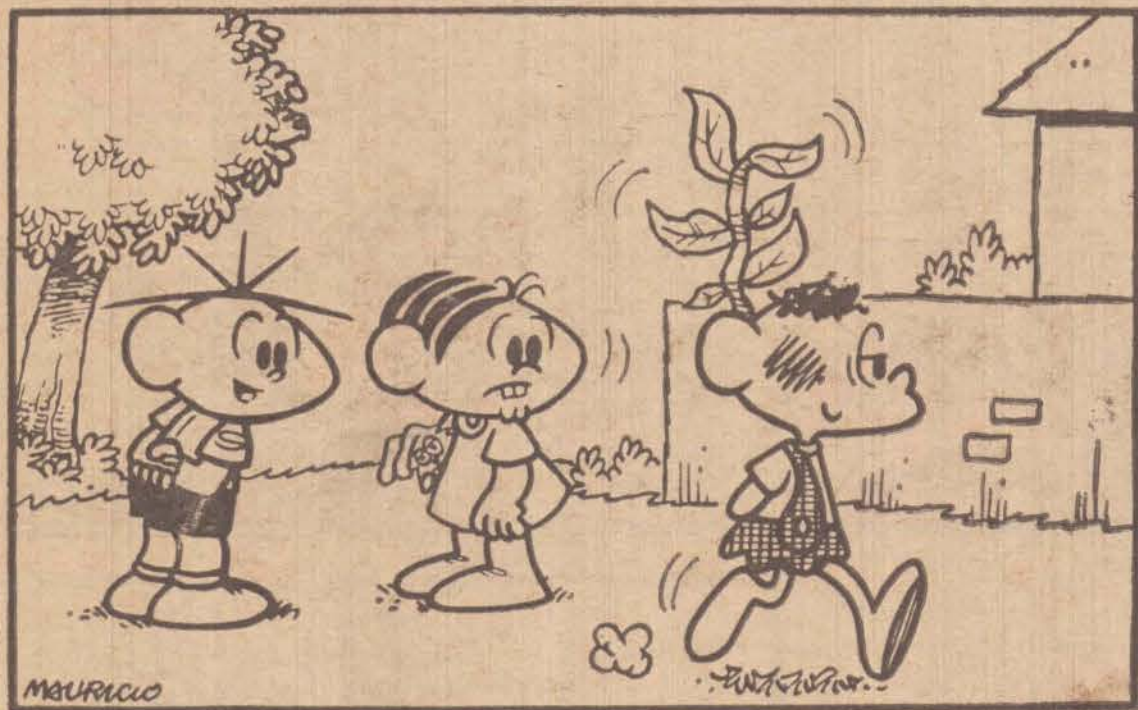
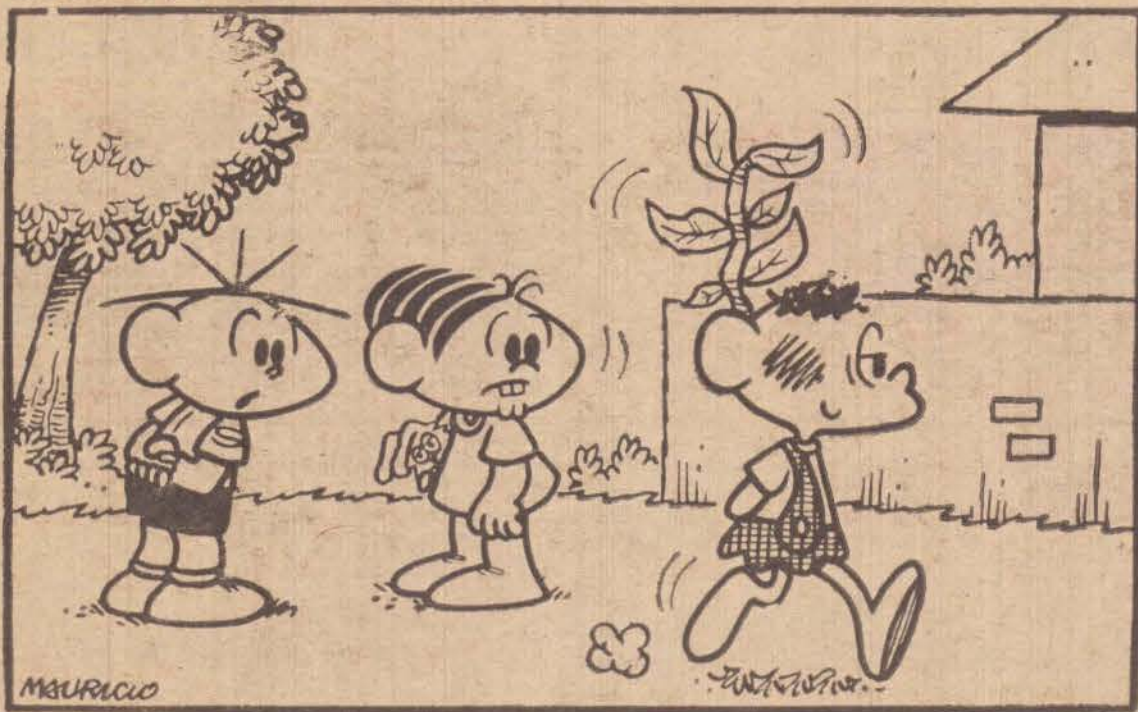
VITAMINA EXCLUSIVA DO SORVETE

### CREMONE



# DIVERTIMENTOS

## JOGO DOS SETE ERROS



NÃO PODIA DEIXAR DE ACONTECER. NASCEU UM "VASTO PE" DE FEIJÃO ATRÁS DA ORELHA DO CASCAO. AFINAL, DEPOIS DE TANTO TEMPO SEM BANHO!... MAS ENQUANTO O CEBOLINHA E A MONICA FICAM ADMIRADOS COM A SUJEIRA DO NOSSO AMIGO CASCAO, VAMOS ENCONTRAR AS SETE DIFERENÇAS QUE EXISTEM ENTRE OS DOIS DESENHOS ACIMA?



**SOLUÇÕES - CRUZADISMO:** 1- GARCIA, 2- APA, 3- RASGO, 4- GIR, 5- AGORA.  
**SETE ERROS:** 1- TÊLHADO DA CASA, 2- TRONCO DA ARVORE, 2- NÍVEL DA GRAMA, 4- CABELO DA MONICA, 5- BOCA DO CEBOLINHA, 6- OS TIJLOS DO MURO MUDARAM DE POSIÇÃO, 7- VESTIDO DA MONICA, MAIS COMPRIDO.

## CRUZADISMO

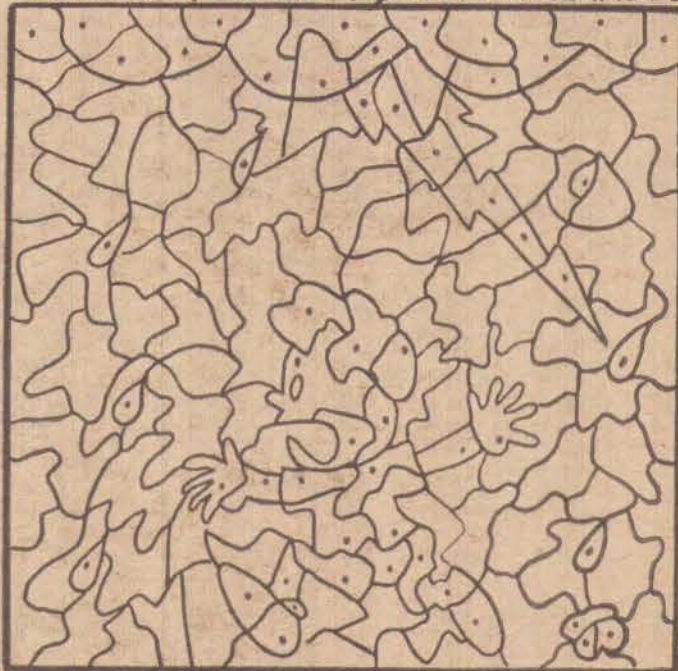
1	2	3	4	5
2			■	
3				
4	■			
5				



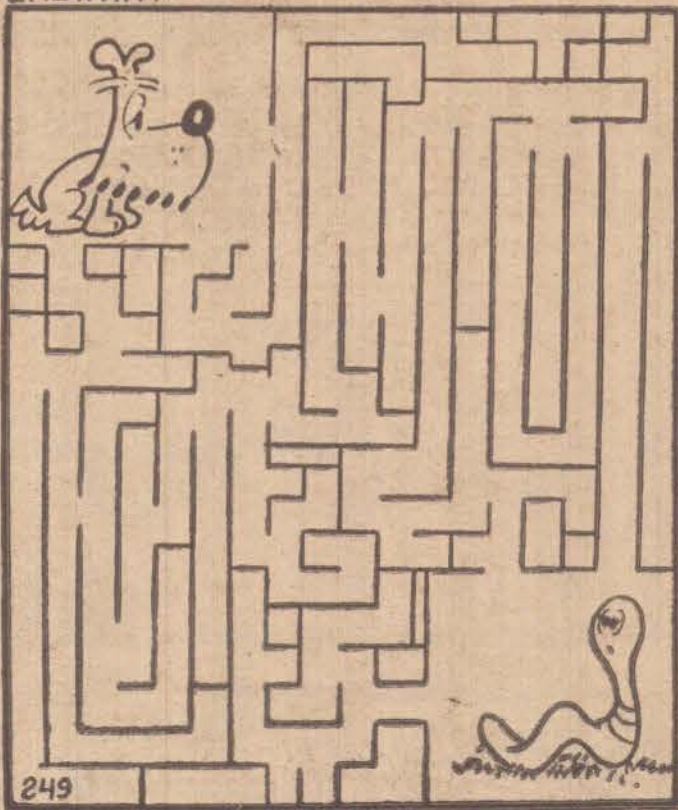
## HORIZONTAIS E

**VERTICAIS:** 1- CHUVA FINA.  
 2- FAMOSO AFLUENTE DO PARAGUAI(RIO)  
 3- O MESMO QUE RASGÃO.  
 4- VARIEDADE DE GADO INDIANO.  
 5- JA, NESTE MOMENTO, ETC.

## PREENCHA OS ESPAÇOS PONTILHADOS



## LABIRINTO



# LIVRARIA GODOY

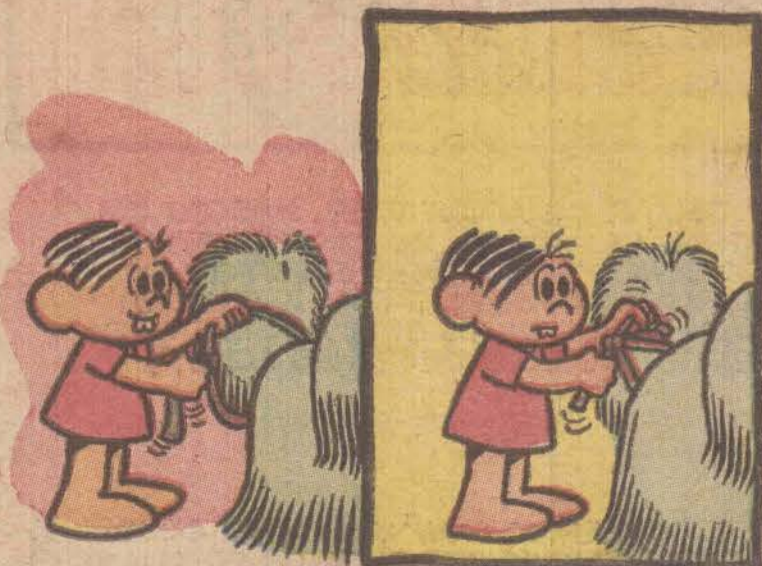
ARTIGOS ESCOLARES - ARTIGOS PARA ESCRITÓRIO EM GERAL.  
 A MAIS COMPLETA BIBLIOTECA DOS CURSOS UNIVERSITÁRIOS DA REGIÃO.

**LIVRARIA GODOY, A CASA DO ESTUDANTE.**



CEBOLINHA

MAURICIO



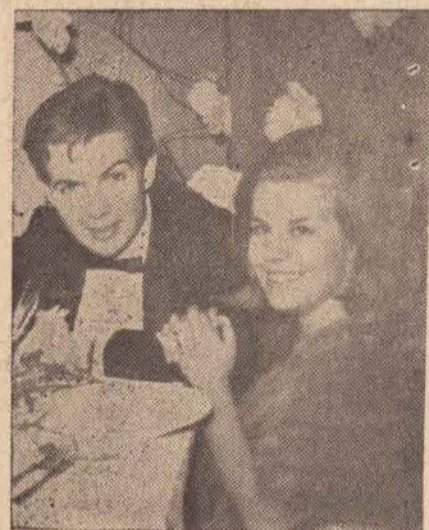
© 1967 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES LTDA.

MAURICIO



Sábado último estivemos no baile Psicodélico, promovido pelo Rotary e Associação Prudentina de Esportes Atlético.

Gostamos bastante desta noite, onde marcaram presença muitas pessoas de realce da sociedade prudentina. O Conjunto moderno de Luis Loy como era de se esperar, agradou a todos. Nossos parabéns a Antonio Macca e a Félix Ribeiro Marcondes pelo êxito alcançado.



Está em festa desde a semana passada, o lar do casal Evandro Postigo-Virginia Marrey Postigo, (foto) com o nascimento da primeira filhinha. Os vovós Dr. Luciano Marrey-Iracema e o casal José Sanches Postigo estão felicitosos com a netinha. Nossos cumprimentos aos simpáticos papais e aos "vovós".

Recebemos gentil convite da Guarda Civil de São Paulo, subdivisão de Presidente Prudente para participarmos hoje da comunhão Fascal dos elementos daquela subunidade que obedecerá o seguinte programa: às 8 horas missa na Capela do Colégio Cristo Rei, celebrada pelo capelão da Guarda Civil, e às 9,15 haverá "show" no salão de Festas do Colégio com participação de elementos da Guarda Civil e estudantes daquele educandário. Agradecemos o convite e lá estaremos.

Não sabemos porque razão Nelson Guido Filho, deixou de ser funcionário do INPS. Lamentamos



Esteve em nossa cidade, em visita a Loja Duton, Marimé Velozo, gerente de propaganda daquela casa comercial. Na foto acima, vemos no centro, o sr. Marimé quando esteve em visita a redação deste jornal acompanhado do Itamar Boris Vinha, gerente da Loja Duton de Presidente Prudente.

sua saída, pois sempre que lá adentrávamos atendia-nos com precisão e um sorriso nos lábios. Segundo soubemos, foi convidado integrar a equipe de funcionários do Banco da Bahia, agência de nossa cidade.

A convite do amigo Geraldo Soller e sua esposa Aparecida Soller estivemos no jantar festivo que o Lions Club de nossa cidade realizou em homenagem a visita oficial do governador distrital CL Theodósio Pires Pereira da Silva-Coube a Geraldo Soller saudar o Leão Theodósio e como bom orador que sempre foi, saiu-se muito bem.

Lá estivemos com a finalidade de sermos apresentada aos Leões, já que aceitamos convite da donadora Dolores Fregoni para candidata a Rainha da Festa da Cerveja, que terá lugar dia 14 de setembro. Esteve conosco também a outra candidata Laura Inoue, que é por sinal muito graciosa.

Agradecemos a belíssima recepção que tivemos.

O Tenis Clube através de sua diretoria, já nomeou os elementos que deverão fazer parte da comissão para a construção do "Novo Tenis Clube de Presidente Prudente". Entre eles está o Dr. Odilo Antunes de Siqueira que figura como presidente e Dr. José de Sales Macúco na qualidade de vice-presidente.

... e o Odilon, relações públicas da Guarda Civil sempre nos informando: O Laércio Marques Caires dia 16 último completou 9 anos. Seus papais Marcellio Caires e Dona Maria Caires, estão felicitosos com o inteligente filhinho.

Marino Manganaro, guarda civil completou mais um ano de vida ontem. Lá de Assis mandam-lhe abraços. O que há em Assis nós não sabemos. Também enviamos nossas felicitações.

Dia 21 (quarta-feira), estará aniversariando nosso amigo Rubens Gazabini.

Há um problema, pois ao que parece haverá festa na quarta-feira em ritmo de não-cessação, é que dia 22 também estará colhen-

do mais uma flor da vida, sua dedicada esposa Océlia de Jesus Guladi Gazabini. Nossos cumprimentos ao casal.



Completou mais um ano de vida domingo último o prefeito de Mirante do Paranapanema, José Marcolino Sobrinho. Na oportunidade foi bastante cumprimentado pelo grande círculo de amigos. No flagrante o prefeito ao lado do colunista Barbosa da Silveira quando visitava uma de suas obras realizadas dentro daquela cidade. Nossos cumprimentos pela data, embora um pouco tardiamente.

Registramos também com satisfação o natalício de Arcira dos Anjos Nóbrega esposa de Geraldo José da Nóbrega, que nasceu num dia 13 de agosto.

O sr. Felix Ribeiro Marcondes, cujo escritório funcionava nas proximidades do Estádio da Prudentina, acaba de transferi-lo para a rua Dr. Gurgel, ao lado da sede do E.C. Corinthians. Esta é a primeira vez que o sr. Felix Ribeiro Marcondes deixa a Prudentina e vai para o Corinthians. Mas só no endereço, é claro.

O sr. Antero Moreira França retorna amanhã de São Paulo, onde foi avistar-se com alto dirigentes do Banco Federal Itaú. Vários problemas relacionados com aquele estabelecimento de crédito deverão ser tratados nesta viagem.

Substituição o sr. Antero Moreira França na direção do banco, ficaram os sempre eficientes subgerentes, Francisco Lamy e Wilson Alves de Freitas.

Quando se fala em Pierre Gardim, fala-se na alta costura mundial. Pierre Gardim tem revolucionado os grades, centros criando estilos originais, para aqueles que gostam de se trajar bem e de estarem sempre por dentro da moda.

Assim é, que Carlos Garrido, que tem sempre acompanhado a moda pari-passu, não poderia deixar de também acompanhar a linha moderna do famoso Pierre Gardim. Em seu atelier à rua Dr. Gurgel, tem confeccionado ternos moderníssimos e em consequência disto foi classificado o "alfaiate" da jovem guarda. Vá você também conhecer as confecções de Garrido Alfaiate.

Muito embora não seja nossa especialidade, vamos a uma notinha política: O padre Francisco Leão foi insistentemente cogitado para disputar as eleições municipais para o cargo de prefeito municipal.

Para essa campanha contaria com o irrestrito apoio do prefeito Watal Ishibashi e de todo o secretariado municipal. Contudo, o Padre Leão recusou o honroso convite por estar bastante ocupado com as crianças do Lar dos Meninos.

**COMPRO**

Ações do Tenis Clube da Prudentina — Telefonar para 2540.

**Sucessos da FENIT em Pres. Prudente**

A Casa Leme, mantendo a linha de atualização permanente de sua seção feminina, acaba de receber grande variedade de artigos que tanto sucesso estão fazendo na FENIT, que ora se realiza no Ibirapuera.

Tudo que foi lançado com sucesso na FENIT foi alvo da atenção da Casa Leme, visando a atualização de seu estoque.

A partir de amanhã as senhoras e senhoritas de nossa sociedade poderão visitar a Casa Leme e constatar "in loco" as novidades que acabam de chegar.

A proposito, estampamos uma foto da belíssima vitrine da seção feminina da Casa Leme, onde estão expostas as novidades que fizeram sucesso na FENIT.



Dia 24 próximo, estará entre nós mais um dos grandes cartazes da televisão e da Radiofonia brasileira, a famosa cantora Vanusa. Trata-se de mais uma grande contratação da Associação Prudentina de Esporte Atlético. Junto aos fabulosos Sombras, Vanusa fará da brinc-dance de domingo próximo uma das mais animadas e que sem dúvida nenhuma marcará época.



Tivemos imensa satisfação em conhecer a simpática Carmem Flora Sá Pereira da Silva — foto — esposa do atual Governador do Lions Clube Distrito L-12, sr. Theodósio Pires Pereira da Silva. Carmem é figura de destaque dentro da sociedade Paulista. Estêve ontem na redação deste jornal e segundo nos disse deverá retornar a capital paulista sexta-feira próxima.



Na foto, vemos o sr. Braz Maimone, gerente da Prudemaq e agente exclusivo da Olivetti, na Alta Sorocabana e também o inspetor da Olivetti Industrial sr. Gilberto Michels. Ofereceram na oportunidade, prêmios aos vendedores, que mais se destacaram na região na venda destas famosas máquinas.

A MANCHETE também está muito melhor do que as anteriores, aliás, cada número, é uma novidade. No meio tem uma surpresa aos seus compradores. O artigo principal — Os russos revelam a verdade sobre a morte de Hitler. Na AGENCIA LIMA e filiais, encontram o nº 853 da Manchete.

Registramos com satisfação o "nat" ocorrido quinta-feira, da jovem Maria da Gloria Martins. A aniversariante é filha do sr. João Luis Martins Perez e de Dna. Luiza O. Martins. Na oportunidade Maria da Gloria ofereceu uma gostosa recepção em sua residência, aonde marcaram presença vários brotos da jovem guarda prudentina. Entre os presentes anotamos: Vera Lúcia Martins Costa, Ana Tereza Marino, Dulcinéia Marino, Maria Helia Arruda, Célia Maria Bóscoli, Eliane Barbiratto, Luiza Helena, Gloria Maria, Fátia Buchala, Rosana, Ana Lúcia, Margareth de Assumpção, Isolda Barroso, Regina Célia, Maria Regina Michólis e vários representantes do sexo masculino.



O TEP desde quarta-feira última está apresentando a peça de Jean Cocteau "Máquina Infernal". Trata-se de uma peça cujo texto até agora era inédito no Brasil, traduzido pelo poeta Manoel Bandeira. Na foto uma das cenas de "Máquina Infernal", cuja direção estêve a cargo de Nielson Menon Hoje é a última apresentação desta peça que terá lugar no Teatro Municipal com início marcado para às 20 horas.



**CADA VEZ MAIS GENTE**

**PREFERE SERV GÁS**

**SERV-GAS**

**ORGANIZAÇÃO ZACHARIAS**

**FONE, 3601**

### É JUSTO VENDER A F.N.M. À ALFA ROMEO: PEREIRA DINIZ

BRASILIA — (SIR) — O senador Pereira Diniz (MDB-PA), suplente em Exercício do sr. Ruy Carneiro, acha justa a idéia de o Governo vender a Fábrica Nacional de Motores ao grupo Italiano da Alfa-Romeo e justifica seu ponto de vista afirmando que "A estatização deve ser progressivamente reduzida no País, enquanto a iniciativa privada deve ser incentivada".

O sr. Pereira Diniz não considera o esforço desenvolvido até aqui pela F.N.M. como um início de afirmação do empresariado nacional, pelo contrário, acha que é "um atestado da incapacidade governamental nesse sentido e os prejuízos que a F.N.M. deu à Nação são mais do que eloquentes provas dessa incapacidade". Daí considerar perfeitamente válida a venda da fábrica à Alfa-Romeo, com a qual já possui ligações e, sobretudo, porque nenhum grupo nacional se interessou pela sua compra.

### Senador acha necessidade uma Mudança da mentalidade vigente

O senador Manoel Villaca não vê melhores perspectivas, observando que a situação deverá agravar-se consideravelmente: "Pela proposta orçamentária da União, os 18 bilhões de cruzeiros antigos destinados ao ensino primário e os 42 bilhões destinados ao ensino secundário, não mais serão aplicados, como até aqui, por intermédio das Secretarias de Educação estaduais. Doravante, os convênios serão firmados diretamente, com os municípios redundando em tumulto indefinível e dificultando a fiscalização".

#### ALTERAÇÃO DE MENTALIDADE

Ao concluir o Sr. Manoel Villaca expressou que tudo se resume numa necessária mudança da mentalidade vigente, não apenas entre os dirigentes do País, mas, e principalmente, entre as diversas camadas da população. — O trabalhador rural e pescador, e qualquer membro de outra classe — enfiteuzo — estariam no direito de fazer greves e realizar passeatas pedindo melhores moradias, dotadas do conforto mínimo comum nas zonas urbanas, pedindo melhores instrumentos de trabalho, barcos modernos e aparelhados para uma pesca mais lucrativa. O país, no entanto, ingressaria imediatamente no caos, se todos procederem assim, porque o Governo

ou melhor, a Nação, não dispõe de meios suficientes para resolver em definitivo os problemas de qualquer desses setores. É preciso que reconheçamos sermos um País pobre e precisamos unir esforços e sacrifícios para lograr melhoramentos. É preciso, por exemplo, que adquiramos o hábito de pagar o uso fruto dos melhoramentos público. Nos países ricos, ninguém se utiliza de uma nova estrada, uma nova ponte ou túnel sem pagar o respectivo e necessário pedágio. Este é um dos exemplos mais elementares de bom senso e só quando alterarmos nossa mentalidade em torno de soluções como está, provavelmente estaremos em condições de uma arranca da para o progresso.

#### Declaração

ANTONIO ANADÃO, declara que foi extraviada sua Carteira Nacional de Habilitação de Motorista Profissional n.º 004147, P.G.U. n.º 7.556, Expedida pela Delegacia Regional de Pres. Prudente em 27-04-1953.

Outrossim declara que, o referido documento sem nenhum valor, por já estar providenciando uma 2.ª via do mesmo na repartição competente.

Pres. Prudente, 14 de agosto de 1968. (ass.) ANTONIO ANADÃO

# Cardin diz que as pernas não precisam ficar à mostra

Sente-se bem sozinho e não sente a falta de pessoas, apesar de ser solteiro. Não acredita em amor eterno: o calor humano está a qualquer tempo, em toda parte. Este é o Pierre Cardin que está em São Paulo acompanhado de rove ma-nequins de várias nacionalidades. "Tenho sucesso, dinheiro, trabalho à vontade, dois prédios, boutiques, que mais posso querer?" perguntou Cardin. A nota de destaque em seu terno marrom era um lenço bordado, que desabrochava no bolso do paletó. Ao seu lado, ficaram as ma-

nequins, todas com longas botas de verniz e enfeites de verniz nos vestidos simples, lisos. Cardin reconhece ter sido graças aos jornalistas que seu nome ficou conhecido no mundo inteiro. E não por causa das clientelas ricas. Sua moda está vol-

tada para o mundo, sem distinções de raça, credo ou cor. Para ele, moda é criação, é novidade... Gosto simplesmente, não é criação que é mais importante que a beleza. Uma vez que a criação agrada, sendo posta ao alcance do público, está ultrapassada. A moda deve criar impacto e chocar. É como um bebê que esta para nascer. Não se sabe se ele vai ser bonito, grande ou gordo. Cardin pensa na mulher do futuro, o passado, nada inspira. "O romantismo foi moderno em sua época, hoje não é mais".

#### SIMPLICIDADE

A mulher ideal de Cardin tem que ser natural, sem sofisticação. Sem dispensar a feminilidade, a inteligência e a juventude. Não gosta de Brigitte Bardot, que é mais bela que Jeanne Moreau, mas "n'est pas mon style". Sentimentalmente, Cardin liga-se mais aos italianos, no modo de viver e sentir do que aos franceses, embora tenha vivido sempre na França, desde os 3 meses de idade. Hoje, tem 45 anos e seus vestidos são vendidos na Ásia, Oceania, Europa e América. Ele gosta do Brasil. "O país mais rico do mundo". Dias depois de prontos, as coleções chegam a todos os países, até ao Japão e Coreia.

Para Cardin a moda é sempre "avant-garde". Mas nem por isso precisa ser ousada, porque seria vulgar, deixando de ser pudica e feminina. "As pernas não precisam ser muito mostradas". Nenhum manequim usava mini-saiá.

### ZONA FRANCA DE MANAUS — O QUE É ISSO ?

Já está funcionando, há algum tempo, em Manaus, uma Zona Franca. O que é isso, afinal? Quais os benefícios que poderão trazer para a economia nacional ou mesmo para a economia amazônica? Trata-se de um assunto bastante controverso, pois enquanto alguns afirmam que a Zona Franca de Manaus é a última maravilha do mundo, uma verdadeira panacéia para todos os males do subdesenvolvimento amazônico, ou-

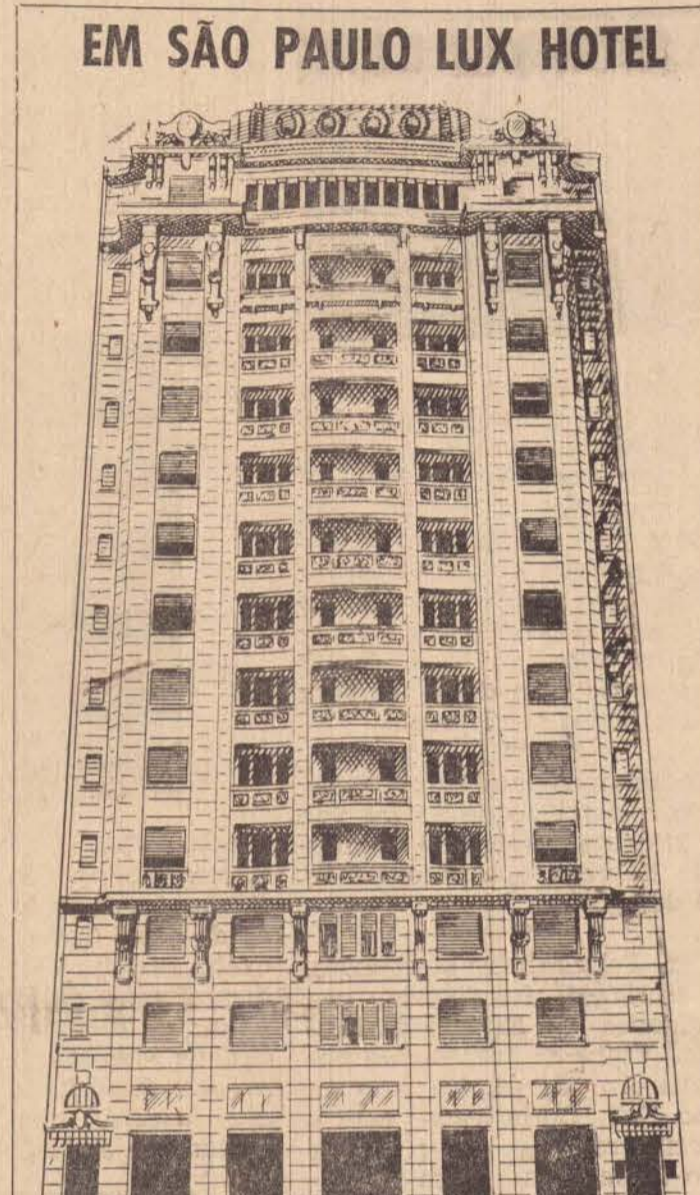
Alvares Carvalho

tros afirmam que serve apenas para permitir o contrabando. A indústria paulista está protestando, os setores mais atingidos são os de aparelhos elétricos e eletrodomésticos, mas, apesar de tudo, o governo federal continua apoiando a medida. O que é afinal a Zona Franca de Manaus?

Como sempre, vamos por partes. O nome já diz muito. Zona Franca quer dizer área franca, isto é, a gente entra e sai à vontade, sem pagar nada. A Zona Franca de Manaus nada mais é do que isso: uma área onde as mercadorias nacionais ou estrangeiras entram a vontade, sem pagar imposto. Há uma pequena diferença, somente: ela não pode sair de lá. Tem que ser toda consumida na região compreendida por Manaus. Isso é bom? Isso é ruim? Para sermos francos em princípio poderia ser bom — se funcionasse. Mas não funciona. A idéia do governo federal ao criar a Zona Franca de Manaus foi de estimular o desenvolvimento comercial e industrial da região. Isto é, fazer que muitos industriais se decidissem a investir ali, pois estavam isentos de todos, todos mesmo, impostos estaduais, federais ou municipais. Também, tudo o que produzissem estaria isento, desde que fosse consumido na região. Ao mesmo tempo, a importância de produtos também estaria isenta de impostos. Então, os objetivos eram claros: promover o desenvolvimento industrial e comercial da área de Manaus. Mas o que foi que aconteceu? Apenas uma distorção — e muito grave: o desenvolvimento se limitou ao setor comercial. Segundo declaração do próprio ministro do Interior, foram criadas em Manaus 1.200 firmas comerciais que trabalham com produtos importados. Se você meu leitor, quiser comprar uma televisão pelo preço de um radinho de pilha, pode ir a Manaus. Lá tem tudo vindo do Japão, dos Estados Unidos, da Alemanha... Não pode, em tese, trazer tudo para sua cidade, há um limite: mercadorias importadas somente podem sair da região com um valor máximo de 100 dólares. Mas, como disse recentemente um reporter da revista "Quatro Rodas", "é só falar com o dono da loja ali no cantinho", pagar e, pronto, a mercadoria será entregue mesmo em sua casa, em pouco tempo...

Assim, ninguém pode negar que a criação da Zona Franca de Manaus trouxe algum progresso a região — progresso comercial — mas muito relativo e de alcance. A verdade é que tem servido como um verdadeiro escape para o contrabando em todo o País. Ao lado disso, não está proporcionando a instalação de novas fabricas. Ninguém quer investir lá, pelo simples fato de não existirem estradas, não haver energia elétrica abundante, não haver um mercado consumidor em evolução, não haver nada, praticamente. É muito mais fácil aplicar dinheiro ali, em Salvador, que fica perto do Rio e de São Paulo, tem energia abundante e uma bellissima estrada asfaltada, folclore e candomblé...

Afinal, fracassou a Zona Franca de Manaus? Parece que sim. Não se pode pensar em desenvolvimento econômico somente com base num comércio excessivamente restrito, pois se limita a alguns milhares de habitantes e outros poucos que se localizam fora da região, recursos vultosos. Assim, ai está a Zona Franca. Serve, no momento, apenas para a gente ir lá comprar televisão japonesa muito barato...



EM SÃO PAULO LUX HOTEL

Praça Julio Mesquita, 34 (A AV. SÃO JOÃO)

TELEFONES: 239-33-87 e 34-7155.

**Auto Escola PRUDENTINA**

Curso rápido e eficiente  
Facilidades de pagamento  
Instrutores especializados  
AV. WASHINGTON LUIZ, 342 — FONE 4569

# Todo o seu trabalho para acabar com as ervas daninhas está aqui neste cartucho:



Planavin 75 é o herbicida mais fácil de aplicar. Se você não acreditar nisso, chame a assistência técnica da Shell. Temos engenheiros agrônomos tão interessados quanto você em ver a sua plantação crescer em paz.

COMPANHIA BRASILEIRA DE PRODUTOS QUÍMICOS SHELL  
Presidente Prudente - Rua Barão do Rio Branco, 481 - 1.º andar  
PRODUTOS QUÍMICOS SHELL  
PARA A AGRICULTURA

### DOCUMENTO PERDIDO

Eu, ORLANDO DE LIMA brasileiro, casado, mecânico, residente à rua Dezenove n.º 700 — Jardim Bon-giovani, nesta cidade de Presidente Prudente-sp, de-claro, pela presente, para os devidos fins e a quem possa, que se extraviou o CERTIFICADO DE PROPRIEDADE N.º 238.200, ex-pedido em data de 2 DE MAIO DE 1966, pela Dele-gacia de Polícia de PIRA-POZINHO-sp, pertencente ao veículo de minha proprie-dade marca "TOYOTA BAN-DEIRANTE", tipo JEEP, motor de 4 CILINDROS, 78 HP., movido a ÓLEO DIE-SEL n.º 0900.682 SÉRIE ou CHASSI N.º 4TB25L-12936, cor AZUL E CINZA, FA-BRICADO NO ANO DE 1964 empregado em transporte de PASSAGEIROS, de capa-cidade para CINCO (5) LU-GARES, adquirido SEM RE-SERVA DE DOMÍNIO DE JOSÉ PADOVAN, residente em Pirapózinho-sp, cujo do-cumento torna-se nulo do-ravante, visto estar provi-denciando a obtenção da respectiva segunda via.

P. Prudente, 13/agos-to/1968.  
Orlando de Lima

### DOCUMENTO PERDIDO

Declaro para os devidos fins e a quem interessa: possua, que se extraviou a Minha CARTEIRA DE HABILITAÇÃO DE MOTORISTA PROFISSIONAL N.º 5468 — PRONTUÁRIO N.º 8338L27F127, expedida em data de 24 de Janeiro de 1959, em Aracaju, Estado de Sergipe, e REGISTRADA sob o n.º 5.468, em data de 21 de março de 1961, documento esse, que fica sem efeito doravante, visto estar providenciando a obtenção da respectiva SEGUNDA VIA.

P. Prudente, 13/agos-to/1968.  
a) Augusto Franceschini

### SENTIMENTAL

Fotonovela: As Duas Faces de Uma Jovem. Lolo, vive com rainha Na AGÊNCIA LIMA e de-mais bancas.

**Baygon**

mata-pulgas

Em forma de aerosol, líquido, pó e isca

**Lavanderia Automática**

Lavagem à Sêco — Serviço perfeito  
TELEFONE PARA 3092 E NÓS MANDAREMOS BUSCAR SUA ROUPA

**DR. ARARIPE DE SOUZA**  
DIRETOR CLINICO DO SANATÓRIO  
SÃO JOÃO  
PSIQUIATRIA  
Doenças Nervosas — Psicoterapia — Alcoolismo

**Galante**  
TRANSPORTADORA LTDA

ALTA SOROCABANA  
MÉDIA SOROCABANA  
MÉDIA MOGIANA

SÃO PAULO  
Rua Afonso Arinos, 177 — Fone, 92-8715

CASA BRANCA  
R. Dr. Miguel Paulo Capalbo, 52 Fone, 92-8715

PRESIDENTE PRUDENTE  
Rua Luiz Cunha, 257 — Fone, 4674

CURSO DE ADMINISTRAÇÃO AGRÍCOLA PARA A FORMAÇÃO DE TÉCNICOS RURAIS, POR CORRESPONDÊNCIA

Basta saber ler e escrever para fazer o curso, que é gratuito, com material de ensino grátis. — Duração: 40 semanas com direito a Diploma de Conclusão. Maiores informações, dirijam-se ao CURSO ABRAPEC — Caixa Postal, 5143 — S. PAULO Uma contribuição da Assoc. Brasileira de Orientação Agro-Pecuária.

# Cinema - Teatro - Rádio - TV - Cinema

## ARTISTA VISITOU NOSSO JORNAL

Acompanhado de seu genitor Mario Benutti e dos membros do Departamento Social do Tenis Clube, Professor Darwin Monteiro da Silva e Brasil Rocha, esteve em nossa redação o jovem Sergio Benutti, integrante do famoso conjunto EMBALLO R.

### ENTREVISTA

Aproveitando a presença do Sergio, nossa reportagem o entrevistou sendo que a primeira pergunta foi como surgiu o EMBALLO R. Nosso entrevistado assim respondeu: "Eu pertencio ao conjunto "Os Crazy's" de Rancharia e juntamente com Roma e Grillo, deixamos aquele conjunto e fo-

mos para São Paulo. Na capital paulista, conhecemos Dirceu e Ribeiro, formando assim um novo conjunto dando ao mesmo o nome de EMBALLO R".

Perguntou a reportagem em seguida, das atividades do conjunto assim falando Sergio: Iniciamos tocando na "Boite Cave", tocamos na inauguração do Canal 13, posteriormente nos transferimos para o Canal 7, participando do programa Astro do Disco. Quando "Os Incriveis" foram para o Japão, nós o substituímos no Canal 4, rumo programa, todos os sábados, à tarde e atualmente estamos no Canal 9, apresentando também aos sábados

a partir das 15 horas, o programa "NS-SHOW".

A reportagem quis saber a respeito de gravações tendo informado o seguinte: "Nós gravamos na RGE — Som Maior, um LP, um compacto simples, um duplo e já gravamos um segundo LP que será lançado no próximo mês de setembro".

Continuando disse Sergio: "Estamos muito contentes pois a crônica especializada nos considerou o melhor conjunto vocal, pois junto com o "crooner" Grillo, Roma, Dirceu e eu, cantamos. Nossa aparelhagem é nova, da marca Blinson, idêntica a do "The Modern Tropical Quintet" que os prudentinos já conhecem".

### ELEMENTOS

Formam o conjunto, Roma, que é Guitarra-solo, Grillo que é o "crooner" toca Guitarra-base, Dirceu toca Contra-baixo e nas gravações toca órgão, Ribeiro toca Bateria e eu toco Pistão.

### PRESENTE NO BAILE DO TENIS

Embora o conjunto já tenha feito diversas "tournees" por diversos Estados nunca esteve na Alta Sorocabana e assim o famoso EMBALLO R, estará no dia 7 de setembro, se apresentando no Tenis Clube abrihantando o Baile da Juventude que o departamento social vai organizar. Sem dúvida será uma atração a parte, a presença desse conjunto em nossa cidade.

## Roberto Carlos Está em

## Briga com o Canal 7

As relações entre Roberto Carlos e a TV-Record não vão bem.

Já sexta-feira última o programa "Roberto Carlos à Noite" não foi ao ar. Foi substituído por "Guerra é Guerra", foi o próprio Roberto Carlos quem se recusou a fazer o programa. Paulinho Machado de Carvalho, diretor do 7, disse que na última sexta-feira, Roberto foi ao seu escritório, aborrecido, dizendo que não ia trabalhar na sexta. Marcos Lázaro informou que Roberto tivera um atrito com Paulinho. Acredita que o cantor, de quem é empresário, não voltará a fazer o programa. Segundo Marcos, Roberto não está satisfeito com a produção, pela qual é responsável Carlos Manga, achando que ela o está afastando da juventude. Tudo indica, portanto, que Roberto está de malas prontas para deixar a Record.

### NA GLOBO

O boato de que Roberto está brigando com a Record já vem de alguns dias. Dizem que a Globo o contrataria assim como Vanderléia e Erasmo Carlos. Mas Geraldo Casé, diretor da Globo afirmou desconhecer qualquer entendimento entre Roberto e sua Estação.

## BOSSA NOVA CHEGOU TARDE

## DEMAIS NOS ESTADOS UNIDOS

O maestro Diogo Pacheco encontra-se nos Estados Unidos e está enviando uma correspondência regular a um matutino de São Paulo que conta os detalhes da apresentação de João Gilberto no Central Park, de Nova York.

Uma semana depois de João cantar no Central Park, apresentou-se Sergio Mendes que tem seus discos sempre nas paradas de sucesso. João não gosta de falar inglês, conversa com os norte-americanos em português, eles ouvem, sorriem e Heloisa Buarque de Holanda faz a tradução. Ela cuida também de suas apresentações, faz os contatos com os empresários. Sergio Mendes fala inglês, cortês e duarnte seus "shows" apresenta duas garotas lindas — uma delas sua esposa — que cantam e dançam com ele e faz arranjos de música brasileira, misturando-a com o jazz, num estilo de fácil assimilação para o povo norte-americano. Mais de 10 mil pessoas vibraram com sua apresentação no Central Park. Seu nome está nas ruas, em Washington há prospectos turisticos com sua fotografia na capa, anunciando suas apresentações em Laryland.

### OUTROS FAZEM MUITO SUCESSO

Outro rapaz que está fazendo muito sucesso é o violinista Luiz Henrique um carioca que não é muito conhecido no Brasil, mas que acabou de assinar um contrato para uma excursão ao Japão, com a obrigação de incluir no seu repertório, no mínimo, cinquenta por cento de músicas brasileiras. Walter Wanderley é outro músico brasileiro de sucesso nos Estados Unidos e seus discos são recomendados pelos vendedores das lojas norte-americanas. A

## GRANDE INOVAÇÃO TÉCNICA

## NA TELEVISÃO EM CÔRES

A nitidez da televisão em cores será espetacularmente melhorada com o lançamento de um novo circuito de fabricação britânica. Com o circuito, pela primeira vez, o rosado natural do rosto poderá ser reproduzido na tela. Os detalhes normalmente turvos do fundo ganharão também em nitidez.

O circuito é produto de pesquisa conjunta da Rank Bush Murphy, uma das divisões da Organização Rank, e da Plessey, um grupo de companhias que possui importante subsidiárias no Brasil.

Embora o circuito meça apenas a metade de um selo postal, substitui 65 componentes convencionais que ocupam uma área de 232 centímetros quadrados nos aparelhos comuns. Além da nitidez, o circuito anuncia a possibilidade de receptores muito menores, e, finalmente, o dia em que o único fator determinante das dimensões do aparelho será o tubo de raios catódicos.

### MAIOR NITIDEZ E REALISMO

Mas o circuito não apenas produz imagens mais nítidas: não é menor o realismo. A cor da carne, por exemplo, é absolutamente igual à natural. Além disso, os aparelhos dotados do circuito precisam de muito menos ajustamentos para manter a nitidez.

Os pesquisadores da Rank Bush Murphy consumiram dois anos aperfeiçoando o circuito e grande parte do êxito obtido se deve ao fato de terem combinado o "know-how" de televisão com a tecnologia de semi-condutores desenvolvida pela Plessey.

O circuito será instalado inicialmente na nova série de receptores que a Bush and Murphy lançará no comércio em setembro próximo, utilizando indiferentemente os sistemas P. A. L. europeu e o N.T.S.C. americano.

## TEATRO DE VANGUARDA APRESENTA-SE

## EM COMUNIDADES RURAIS

O teatro Missouri Vanguard, a mais recente companhia de teatro no Missouri, realizou sua primeira tournée das comunidades rurais. Um projeto da Universidade de Missouri na

Divisão de Ensino continua de Kansas City e do departamento de oratória e teatro, Vanguard apresentou duas produções: a obra prima de Tennessee William, "A Margem da Vida", e

"The White House" (A Casa Branca), de A. E. Hotchner, em que presidentes norte-americanos de Jefferson a Wilson são retratados em vinhetas, canção e narrativa. Além de um espetáculo noturno para adultos, o elenco composto de cinco membros também apresentou programas curtos em auditórios e classes de escolas secundárias locais. O giro de sete semanas levou os atores — todos membros profissionais do Teatro de Repertório de Missouri na universidade — a 28 cidades. O conselho de arte de cada comunidade financiou as despesas do grupo, em parte com ajuda do Conselho de Artes de Missouri.

## VENDIDA MANSÃO DE JAYNE MANSFIELD

Mansão da falecida atriz Jayne Mansfield, situada no Sunset Boulevard, no coração de Hollywood, foi vendida em leilão por 180 mil dolares. Esta incluída no preço também a decoração da casa, de 28 quartos, e o guarda-roupa da atriz. A mansão em pedra rosa e com uma piscina em forma de coração, foi comprada pelo advogado Samuel Winnikoff que não quis divulgar o nome do verdadeiro comprador.

## CINEMAS

### CINE PRESIDENTE

HOJE — em vespéral às 13,30 horas — MANAUS — Cyl Farney — PRISIONEIRO DAS SELVAS — 10 e 11 episódios e à noite — em duas sessões às 19 e 21 horas — colorido — O MARAVILHOSO HOMEM QUE VOOU AMANHÃ — em sessão única às 20,15 horas — colorido — O MARAVILHOSO HOMEM QUE VOOU

### PROGRAMAÇÃO DA TV. PARA HOJE

#### CANAL 4

10,30 — Reino da Garotada  
12,00 — Caravela da Saudade  
13,30 — Mosaico na TV  
14,05 — Programa Ayrton Rodrigues  
16,00 — Futebol ou Filme  
17,35 — Reprise  
19,00 — Águias de fogo  
19,30 — Moacyr Franco Show  
21,00 — Teatro Allegro  
22,40 — Filme ou Futebol

#### CANAL 9

10,00 — II Campeonato Varzeano de Futebol  
12,05 — Costinha Com... média Maxima  
13,20 — Aquela Feliz... Cidade  
14,00 — Longa-Metragem  
14,40 — Pastelão  
16,05 — Cine-Nove  
16,40 — Matinée Excelsior  
18,30 — Marine Boy  
19,00 — Flipper  
19,30 — Novela — "A Muraiha"  
20,00 — Novela "O Direito dos Filhos"  
20,30 — Excelsior Cine-Show  
21,50 — A Grande Jogada  
22,00 — Futebol  
09,05 — Império

### Tommy Kirk

3a FEIRA — em sessão única às 20,15 horas — TUDO PELA HONRA — filme japonês  
4a FEIRA — em sessão única às 20,15 horas — O JUSTICEIRO — Emanuel Cavalcante  
5a e 6a FEIRA — em sessão única às 20,15 horas — em cinemascopo colorido — TECNICA DE UM HOMICÍDIO — Robert Webber e Franco Nero  
SABADO — em duas sessões às 19 e 21 horas — colorido — SUA EXCELENCIA — Cantinflas  
DOMINGO — em vespéral às 13,30 horas — A ILHA DA BAGUNÇA — Gordo e o Magro — PRISIONEIRO DAS SELVAS — 12.o e 13.o episódios e à noite — em duas sessões às 19 e às 21 horas — colorido — SUA EXCELENCIA — Cantinflas

### CINE JOÃO GOMES

HOJE — em vespéral às 13,30 horas — e à noite em duas sessões às 19 e 21 horas — COMO POSSUIR LISSU  
AMANHÃ — em sessão única às 20,15 horas — colorido — COMO POSSUIR LISSU — Shirley Mac Laine  
3a e 4a FEIRA — em vespéral às 14 horas — e à noite em duas sessões às 19,30 e 21,15 horas — QUANDO DESCEM AS SOMBRAS — Robert Taylor  
5a FEIRA — em vespéral às 14 horas e à noite em sessão única às 20,15 horas — O JUSTICEIRO — Emanuel Cavalcante  
6a FEIRA e SABADO — em vespéral às 14 horas e à noite em duas sessões às 19,30 e 21,15 horas — em cinemascopo colorido — JUDITH — Sophia Loren e Peter Finch  
DOMINGO — em vespéral às 13,30 horas e à noite em duas sessões às 19 e 21 horas — JUDITH

# Ultima Chance

# ESTE



## VOLKS poderá ser SEU!

## Compre sua TV GE na

# Organização Zacharias

## e verá como este VOLKS

## podará ser SEU!

### NÃO É RIFA NEM CONSÓRCIO

### E TEM MAIS: SERÁ SÓ ENTRE OS PRIMEIROS 500 COMPRADORES.

### TELEVISORES diretamente da General Eletric para o povo.

### Faça você o plano de pagamento na

### ORGANIZAÇÃO ZACHARIAS



# Malária Cerebral: Novo Medicamento

Um medicamento denominado "dexamethasone" recentemente exibido na Grã-Bretanha poderá vir a causar impacto verdadeiramente

revolucionário no tratamento da malária cerebral. No último número do "British Medical Journal", o Prof. A. W. Woodruff, do

Hospital de Doenças Tropicais e o Dr. C.J. Dickin-son, do "University College Hospital", de Londres, descreveram os notáveis efeitos

do medicamento no tratamento de um homem de 49 anos que contraiu malária durante uma expedição de caça na Índia.

O paciente, tão logo chegou à Grã-Bretanha, caiu em estado comatoso. O exame então feito em seu sangue assinalou que uma percentagem de cinco por cento de seus glóbulos vermelhos estava infectada do parasita malárico — "plasmodium faciparum" — transmitido ao ser humano através da mordida de um mosquito "Anopheles".

O tratamento mediante o emprego de injeções não modificou o estado geral do paciente durante as suas primeiras 24 horas no hospital. Foi quando então os médicos decidiram aplicar "dexamethasone" — um cortico-esteróide que quase não tem qualquer das propriedades de retenção de sal da cortizona, mas que é cerca de 30 vezes mais eficaz como agente anti-inflamatório. Neste caso específico, o medicamento foi empregado com a finalidade de reduzir a inflamação no cérebro e fazer parar a acumulação de líquido nos tecidos.

Quatro horas após a injeção, o paciente já podia falar e 12 horas depois, já plenamente consciente, pôde ingerir alimentos. Seguiu-se o tratamento de rotina, e apenas 24 horas depois de sua admissão no hospital todos os parasitas já haviam desaparecido do paciente.

No artigo que escreveram para o "British Medical Journal", os dois especialistas britânicos acentuaram que, em vista da elevada incidência de mortes causada pela malária cerebral, a rápida recuperação ocorrida no caso por eles narrado e devida ao emprego de "dexamethasone" parece sugerir as vantagens da aplicação deste medicamento em outros casos do mesmo tipo.

**Dr. Katui Watanabe**  
**Cirurgião Dentária**  
 RAIOS X — Dentadura imediata — Cirurgia Bucal  
 Pontes fixas e móveis  
 Preços Múditos  
 CLÍNICA DIURNA E NOTURNA  
 Pagamentos em Prestações.  
 HORARIO: Das 8 às 12 hs. — E das 14 hs. 18 hs.  
 À NOITE: 19.30 às 22 horas  
**ATENDE-SE COM HORA MARCADA**  
 RUA DR. GURGEL 660 — FONE 4451.

## TRABALHADOR NÃO MORRE MAIS DE TUBERCULOSE

S. PAULO — SSI — Dentro de pouco tempo não haverá mais tuberculosos entre os trabalhadores da indústria no Estado de São Paulo, graças às medidas profiláticas que o Serviço Social da Indústria adota há anos.

A incidência da moléstia era maior antes da implantação do sistema profilático, através de recenseamento abregráfico e do tratamento ambulatorial domiciliar. Atualmente, o índice de cura é de 100%. Só não

saram os doentes que abandonam o tratamento. Há ainda as vantagens de ser um sistema barato: o valor por unidade de serviço é de 8,88 cruzeiros novos por mês, com medicamentos do INPS. Se os remédios forem fornecidos pelo próprio Sesi o custo a via de 25 cruzeiros novos "per capita".

Quando o doente é hospitalizado, o custo para o Sesi é de 100 cruzeiros novos por mês. Entidades estatais pagam o internamento na base de 360 cruzeiros novos com remédios. A diária é de 10 a 12 cruzeiros novos. Com esse dinheiro daria para tratar 15 doentes pelo doentes pelo Serviço Social da Indústria.

O industrial, atacado pelo tuberculose, não necessita mais ser internado em hospitais. Não chega, inclusive, a atingir o estado agudo da doença, porque as medidas preventivas o afastam em tempo do trabalho.

O Sesi tem um cadastro controlado pelo seu Serviço de Recenseamento Torácico, sob a direção do dr. Domingos Miguel Minervino, que fez o recenseamento nos próprios locais de trabalho. Os operários são submetidos a exames complementares, raios-X e provas de laboratório. Quem está doente entra imediatamente em tratamento, em regime de ambulatorio domiciliar.

Sem deixar sua casa, salvo caso de maior gravidade, o trabalhador recebe toda assistência médica, psicológica e sanitária, necessária até seu restabelecimento.

**SERVIÇO COMPLETO**  
 A pesquisa dos casos de tuberculose é feita em toda a população industrial, mesmo nos trabalhadores que aparentam gozar perfeita saúde. O sistema profilático é adotado também para localizar outros tipos de tuberculose não pulmonar, ou das chamadas doenças profissionais como a silicose, produzida pela inalação da poeira.

Começou em 1947 o recenseamento torácico do Sesi, que até o ano passado realizou o recorde no país de 2.397.055 exames abregráficos. O serviço hoje é feito com cinco unidades móveis que atendem a uma população de 1.200.000 trabalhadores da indústria, numa média diária de 612 exames. O índice de incidência nos núcleos de industriários aparentemente saudáveis é de 0,8% a 1,34%. Os 48.977 casos suspeitos levantados até hoje foram imediatamente submetidos a exames complementares e tratamento ambulatorial domiciliar. A cura do doente, em sua casa, é precedido de medidas de assistência por uma equipe constituída de médico, educadora sanitária e assistente social que recomendam ao doente e à família, cuidados especiais para evitar o contágio com a moléstia e meios para enfrentar os problemas psicológicos que normalmente surgem quando a doença é constatada.

**AS CIFRAS**  
 O relatório do Serviço de Recenseamento Torácico, do Sesi em 1967 apontou 174.452 exames, um recorde anual. Desse total 4.369 casos suspeitos ficaram sob controle médico periódico. Constatou-se apenas 1% de tuberculose ativa e 178 casos de pneumatias não tuberculosas (silicose, pneumonia e tumores).

Dos trabalhadores com tuberculosos comprovada, 43,01% estavam com a doença em estágio mínimo e 24,20% na forma avançada. São boas as possibilidades de tratamento ambulatorial desde que se siga o tratamento, alimentação e repouso nos primeiros meses. Atualmente o coeficiente de mortalidade por tuberculose em São Paulo é de cerca de 23 óbitos por 100 mil habitantes. A média nas outras capitais brasileiras é de 67 para 100 mil habitantes. Em Vitória, capital do Espírito Santo está o maior índice com 111 mortes em cada 100 mil habitantes.

## Ignorância ou Má Fé

Adones de Oliveira  
 "Folha de S. Paulo"

Em seu "Trabuco" de ontem (Radio Bandeirantes) Vicente Leporace foi obrigado a desfazer afirmações feitas há dias, sob pena de desmoralizar-se perante a opinião de qualquer pessoa sensata.

Ocorreu o seguinte: Leporace, leviano ou ingenuamente, resolveu prestigiar as asneiras de um massagista prático, devidamente registrado, e divulgou afirmações inexas sobre vacinação. Esse seu "assessor em problemas de Medicina" afirmou, nada mais nada menos, que a aplicação da vacina contra varíola provoca câncer, tuberculose e pa-

ralisia infantil. E não é nada disso. As bases científicas da aplicação de vacinas já estão perfeitamente estabelecidas há mais de 50 anos, segundo me diz o dr. Julio Abramczyk, redator da seção de medicina deste jornal. O próprio prof. Walter Leser, secretário da Saúde e catedrático de Higiene e Medicina Preventiva da Escola Paulista de Medicina, afirma que "os magníficos resultados obtidos com as vacinações estão perfeitamente demonstrados cientificamente".

Ontem Leporace teve de desmentir as afirmações que divulgou. Mas o mal já tinha sido cometido. E divulgar afirmações com visos de verdade científica, veicu-

ladas com a arrogância própria na ignorância, não reparará o mal causado. Muitas pessoas ouvem diariamente "O Trabuco". Boa parte da população brasileira orienta-se por informações ouvidas em programas de rádio e, sabe-se muito bem, percentagem enorme desses ouvintes não sabe ler. A credulidade nessa área maior do que a de qualquer estadista, isso é ulteriormente óbvio. É nela, portanto, que asneiras iguais a essa germinam com facilidade espantosa.

Que o sr. Leporace, pessoalmente, continue a orientar-se pela voz do massagista, não é da nossa conta. Mas que o use para influenciar sua, seus ouvintes, é demais.

**LABORATÓRIO DE ANÁLISES CLÍNICAS**  
**BANCO DE SANGUE**  
 Hospital e Maternidade São Luiz  
 Hematologia — Parasitologia — Imunofluorescência — Eletrólitos (fotometria de chamas) — Contraste de fase — Bioquímico — etc...  
 RUA DR. GURGEL, esquina com AVENIDA BRASIL  
 FONE, 4876 — PRESIDENTE PRUDENTE  
**Dr. Antônio de Mattos Filho**  
 Médico — CRM 9601

**INDICADOR MÉDICO**  
**HOSPITAL E MATERNIDADE NOSSA SENHORA DAS GRAÇAS**  
**DR. ENIO R. MAIA**  
 Moléstias de Senhora  
 Clínica Médica e Cirúrgica  
**DR. JULIO NUNES DE ABREU**  
 anestesiologia  
**DR. NELSON O. MARCHESI**  
 cirurgia geral  
 Moléstias do Aparelho Digestivo  
**DR. DOMINGOS MILANO FILHO**  
 radiologia  
**DR. DINO DE AGUIAR CINTRA**  
 — oculista —  
**DR. LUIZ GERALDO ELIAS**  
 Cirurgia Geral — Moléstias de Sra.  
**DR. ITAMAR DA CENHA ROSA**  
 Nariz — Ouvidos e Garganta  
**DR. ABEL FREITAS**  
 Dermatologia — Radioterapia  
**Dr. Tadashi Uchida**  
 —(OPERAÇÕES)—  
**Pronto Socorro de Fratura**  
 Direção: DR. FÉDO GONÇALVES  
 Clínica N. S. Aparecida  
 Av. Brasil, 504 — Fone 3103  
**DR. CERÁVOLO**  
 — MÉDICO — Clínica Geral —  
 — CRM — S.P. N.º 5.583 CON —  
 — SULTÓRIO: rua Siqueira —  
 — Campos, 839 — Fone: 2068 —  
**Dr. Haroldo F. Cerávolo**  
 Cirurgia Geral e Ginecológica —  
 Clínica de Senhoras — Rua Siqueira Campos, 810 — Fone: 3248 — A noite: 3022

**DR. OSWALDO SANDOVAL**  
 Médico de Crianças  
 Especialista pela Associação Médica Brasileira  
 Consultório: rua dr. Gurgel, 421  
 Fone, 2836  
 Residência: rua Pedro de Oliveira Costa, 46 — Fone 3044  
**SANATÓRIO SÃO JOÃO**  
 — Psiquiatria —  
 Clínica de Repouso  
 Doenças nervosas e psicoterapia  
**CORPO CLÍNICO:** dr. Araripe de Souza e dr. João Nicolau  
 Rua Território do Acre, 872  
 FONE: 216 — Jardim Aviação — P.P.

**OBSTETRICIA**  
 Moléstias de Senhoras e Partos  
**DR. TADASHI UCHIDA**  
 —(OPERAÇÕES)—  
**Pronto Socorro de Fratura**  
 Direção: DR. FÉDO GONÇALVES  
 Clínica N. S. Aparecida  
 Av. Brasil, 504 — Fone 3103  
**DR. CERÁVOLO**  
 — MÉDICO — Clínica Geral —  
 — CRM — S.P. N.º 5.583 CON —  
 — SULTÓRIO: rua Siqueira —  
 — Campos, 839 — Fone: 2068 —  
**Dr. Haroldo F. Cerávolo**  
 Cirurgia Geral e Ginecológica —  
 Clínica de Senhoras — Rua Siqueira Campos, 810 — Fone: 3248 — A noite: 3022

**SECRETARIA DE SAUDE MUNICIPAL ORDENA PRESERVAÇÃO DAS NORMAS DE HIGIENE**  
**COMUNICADO**  
 OS ADVOGADOS  
 SADA O MEGURO  
 ODILON DA SILVA ESPINHOSA  
 Têm a grata satisfação de comunicar aos seus amigos, clientes e ao povo em geral, a transferência de seu ESCRITÓRIO para a RUA MAJOR FELICIO TARABAY, 519 (ao lado do Banco do Estado)

**Quando Precisar de Remédios Confie na DROGADADA**  
**AVISO**  
 AGORA EM NOVO ENDEREÇO  
 Rua Dr. José Foz, N.º 625  
 Telefone, 2302  
 (PRÉDIO DO GRANDE HOTEL)  
**MERCADORIAS SEMPRE NOVAS — PREÇOS ABAIXO DA TABELA NACIONAL**  
**AO CONSULTAR SEU MÉDICO DE CONFIANÇA ENTREGUE A NOSSA EXPERIÊNCIA O AVIAMENTO DE SUA RECEITA.**

# Universitários Prudentinos na Semana Euclidiana

Como foi noticiado, realizou-se em São José do Rio Pardo, de 8 a 15 do corrente, a 57.ª Semana Euclidiana, atraindo visitantes de todo o país que para ali foram participar das inúmeras solenidades, conferências, debates, palestras, e inaugurações de obras públicas. É uma homenagem

que a cidade presta ao grande escritor Euclides da Cunha, que ali residiu durante três anos. Foi nesse período que construiu a famosa ponte metálica sobre o Rio Pardo, em substituição a que fora levada pelas águas. Foi também nesse período que escreveu "Os Sertões", uma das obras

máximas da língua portuguesa e que lhe valeu o ingresso na Academia Brasileira de Letras. São José do Rio Pardo, desde 1.912, dedica todos os anos uma semana à memória de Euclides da Cunha. Nesta semana sua obra e estudada de todos os aspectos, através de debates, conferências, palestras, etc.

Neste ano, como inovação, houve também simpósio. E para participar desse I Simpósio Universitário Euclidiano, foram convidados representantes de diversas Faculdades do Rio de Janeiro e de São Paulo. Para representar nossa vida universitária, foram convidados dois acadêmicos. A Faculdade de Direito indicou Antonio Libanio — do 5.º Ano — e a Filosofia indicou Mário Chaves de Souza — 2.º Ano de Ciências Sociais.

Os dois representantes universitários da nossa cidade, após regressarem de

S. José do Rio Pardo, foram convidados pela reportagem a tecer comentários sobre o que foi a 57.ª Semana Euclidiana. Em conjunto, comentam os pontos solicitados pela reportagem:

**ROTEIRO DO SIMPÓSIO**  
"O roteiro diário do Simpósio foi o seguinte: das 7 às 11 horas houve exposição de uma tese, dentro do temário, por um professor universitário, seguindo-se reunião dos participantes em grupo, para pedidos de esclarecimento e informações ao expositor. Depois em nova reunião às 14 horas, debate entre os participantes e apresentação de conclusões".

**TEMÁRIO**  
"Durante as 16 reuniões, houve 8 simposistas universitários, de diversas Faculdades do Rio e São Paulo, abordaram os seguintes temas: Euclides, o Homem e o Ensaista; Formação Intelectual de Euclides da Cunha; Visão Global da Obra de Euclides da Cunha; "Os Sertões" na Perspectiva do Pensamento Brasileiro; "Os Sertões": Obra Atual, Obra Superada; O Escritor Euclides da Cunha; o Estilo de Euclides da Cunha; Euclides e a Realidade Brasileira de seu Tempo.

**FINALIDADE**  
"Como fica claro pelo temário, a finalidade do Simpósio Universitário Euclidiano é estudar a obra, o pensamento, o estilo e a formação intelectual de Euclides da Cunha de forma inteligente e metódica, a fim de penetrar toda a mensagem transmitida pelo gênio autor de "Os Sertões". Há também a preocupação de desfazer a falsa idéia de que é difícil a leitura de Euclides da Cunha. Na verdade, ela se torna fácil e atraente, a medida que captamos sua mensagem e nos tornamos íntimos de seu gênio".

**VALIDADE**  
"O I Simpósio Universitário Euclidiano foi, como experiência, válido. É claro que não era mesmo esperado êxito completo; apenas abertura de caminho para novos simpósios que se realizarão futuramente. Assim, poderemos alcançar os

objetivos almejados. No entanto, foi excelente experiência".

**OUTROS ENCONTROS**  
"Além do programa de caráter cultural, houve também competições esportivas, das quais Presidente Prudente participou com brilhantismo. O professor José Machado de Almeida, originário de São José do Rio Pardo, foi quem se encarregou em nossa cidade, da divulgação da Semana Euclidiana, garantindo a excelente participação de nossa cidade, tanto do Simpósio Universitário, como nos encontros esportivos. Nossas equipes masculinas e femininas, de Basquete e Vôlei conseguiram vencer três entre 4 partidas realizadas".

## EDITAIS DE PROCLAMAS

**YOIANDA PEREIRA DE SOUZA, Serventaria do Ofício do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, etc.**

**FAZ SABER** que pretende casar-se e apresentar os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro **ALBINO GAZONI e srta. MARIA APARECIDA DE SOUZA**, sendo o pretendente nascido em Regente Feijó, deste Estado, aos 23 de Maio de 1945, de profissão lavrador, estado civil solteiro, domiciliado e residente em Indiana, deste Estado, filho de João Gazoni e de dona Cristina Berti e a pretendente nascida em Araxans, deste Estado, aos 3 de Junho de 1948 de profissão ps. domésticas, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de José de Souza Pinto e de dona Terezinha Pereira Pinto e de dona Terezinha Pereira Pinto. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste e no cartório de Indiana, deste Estado, durante o prazo legal e publicado pela imprensa local "O Imparcial".  
Presidente Prudente, 14 de agosto de 1968.

**PLÍNIO ALESSI**  
Escrevente autorizado

**FAZ SABER** que pretende casar-se e apresentar os documentos exigidos pelo artigo 180 nos 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro **MILTON AUGUSTO MENDES e srta. LUCIA** sendo o pretendente nascido neste distrito de Presidente Prudente, aos 3 de Novembro de 1946, de profissão escriturário, estado civil solteiro, domiciliado e residente no Subd. da Lapa, Capital deste Estado, filho de Manoel Augusto Mendes e de dona Maria Rotta Mendes e a pretendente nascida neste distrito de Presidente Prudente, aos 19 de Outubro de 1948 de profissão estudante, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Antonio Medea e de dona Josefina Galli Medea. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste e no cartório da Lapa, Capital, deste Estado, durante o prazo legal e publicado pela imprensa local "O Imparcial".  
Presidente Prudente, 14 de agosto de 1968.

**PLÍNIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretende casar-se e apresentar os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro **ENIO DA SILVA LEME e srta. NEUSA BASTOS GOMES**, sendo o pretendente nascido em Araxans, deste Estado, aos 25 de Outubro de 1942, de profissão industrial, estado civil solteiro, domiciliado e residente no Subdistrito de Tatuapé, Capital, deste Estado, filho de Antonio Sebastião da Silva Leme e de dona Zulmira Martins de Castro e a pretendente nascida em Montalvão, desta comarca, aos 2 de Março de 1949 de profissão ps. domésticas, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Simião Gomes e de dona Antonia Bastos Gomes. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste e no cartório de Tatuapé, Capital, deste Estado, durante o prazo legal e publicado pela imprensa local "O Imparcial".  
Presidente Prudente, 12 de agosto de 1968.

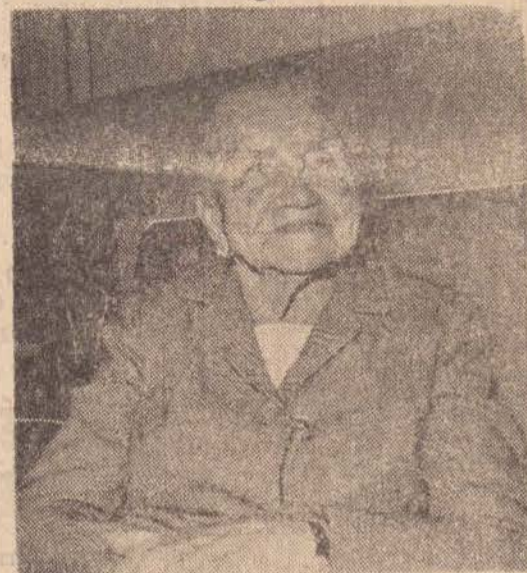
**PLÍNIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

## PRESIDENTE DA ASSOCIAÇÃO COMERCIAL NA CAPITAL

O Sr. Belmiro Jesus, presidente da Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente, viajou sábado último para a Capital do Estado, onde participará de reuniões mensais das Federações do Comércio e Indústria, sendo a primeira na terça-feira, na sede da Associação Comer-

cial de São Paulo. Na quarta-feira haverá a reunião mensal do CIESP-FIESP do qual é Delegado Regional em nossa cidade. O regresso do presidente da Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente dar-se-á na próxima sexta-feira.

## O Desaparecimento de Dona Nenem causou tristeza geral na cidade



O falecimento da senhora Minervina Gonçalves da Cruz, no dia 14 último, causou consternação em toda a cidade, e seu enterramento constituiu-se numa manifestação de pesar praticamente de quase toda a população, e virtude do grande número de amizade que possuía na cidade e região.

Causou consternação em toda a cidade, o falecimento dia 14 último da veneranda senhora MINERVINA GONÇALVES DA CRUZ, que desde 1923 residem em nossa cidade.

Dona Nenem, como era mais conhecida nasceu numa cidade do Estado do Rio de Janeiro, a 27 de junho de 1877, mudando-se para Presidente Prudente, em maio de 1928. Era viúva do Coronel Albino Alves da Cruz Sobrinho, deixando os filhos: HERONDINA Coutinho Bittencourt, casa com Dr. Atílio Bittencourt; AFRANIO Coutinho, casado com Dona Maria da Perha

Coutinho; AURELIO Coutinho, casado com Dona Eliza Bardini Coutinho; HELENA Pacheco Fernandes, casada com Dr. Carlos Pacheco Fernandes; ALVARO Coutinho casado com Dona Nair Negrini Coutinho; AURELINO Coutinho; HELENA Coutinho Cerávolo, casada com o Dr. Jacomiro Leonardo Cerávolo.

Foram seus filhos, HENEDINA Coutinho Fortes e ALBINO Coutinho.

Deixa 17 netos e 24 bisnetos.

Terça-feira às 8 horas na Catedral será celebrada Missa de Sétimo Dia.

## CONVITE DE MISSA



A Diretoria do Lar Santa Filomena convida os familiares, parentes e amigos do saudoso.

**Florivaldo Leal**

para a Missa em sufrágio de sua alma, que mandará celebrar hoje, domingo, às 18.30 horas, na Capela do Lar Santa Filomena, ao ensejo do aniversário de nascimento do seu saudoso amigo e benfeitor. Por esse ato de religião e fé cristã, agradece.

## MISSA DE 7.º DIA



A FAMILIA DE

**Minervina Gonçalves da Cruz (Dona Nenem)**

agradece, sensibilizada, a todos que a confortaram no doloroso transe por que passou, e convida parentes e amigos para assistirem à Missa de 7.º Dia que, em sufrágio de sua alma, mandará celebrar 3.ª feira, dia 20, às 8,00 horas, na Catedral de São Sebastião. Por mais esse ato de religião e amizade, agradece profundamente.

## MISSA DE 30.º DIA



A FAMILIA DE

**Bernardo Apodaca**

Convida os parentes e amigos, para assistirem a Missa de 30.º Dia, que fará realizar na Capela do Lar Dos Meninos, 2.ª feira, às 19.30 horas.

Por mais este ato de religião e amizade, antecipadamente agradecem.

## Auxiliares para escritório de contabilidade

Escritório de contabilidade em organização, necessita de elementos de ambos os sexos para completar seu quadro de funcionários.

O candidato deverá ter boa caligrafia, ser bom datilógrafo e conhecer profundamente contabilidade mercantil, industrial e as legislações do ICM, IPI e legislação trabalhista.

Escrever para "Empresa Jurídico-Contábil" — Caixa Postal n.º 1433, mencionando detalhadamente quanto às pretensões, prática que possui de tais serviços e grau de cultura.

## SEU FILHO JÁ CHEGOU ?



Então está na hora de pensar no seu piano.

Pianos Brasil e Fritz Dobbert até em 24 pagamentos.

**ORGANIZAÇÃO ZACHARIAS**  
Rua Barão do Rio Branco, 454



Então seu marido gosta muito de "Pãozinho Especial"? Olhe, esta receita é maravilhosa e não falha. Mas não use um fermento qualquer. Tem que ser Fermento Sêco Fleischmann.

### PÃOZINHO ESPECIAL

1/2 xícara água morna • 5 colh. (chá) ou 2 envelopes Fermento Sêco Fleischmann • 1/3 xícara + 2 colh. (chá) açúcar • 2 colh. (chá) de sal • 3/4 xícara leite • 1 1/2 colh. (chá) raspa de limão • 1/4 xícara manteiga ou margarina • 4 xícaras (500 g) farinha de trigo

### MODO DE PREPARAR:

Dissolva na água as 2 colheres de açúcar e polvilhe o Fermento Sêco Fleischmann (como se fosse canela). Deixe descansar 15 minutos. Adicione à farinha o fermento e demais ingredientes. Amasse bem, até ligar completamente. Em superfície enfarinhada, sove a massa até que se desprenda das mãos. Coloque-a em vasilha untada, cubra-a com pano úmido e deixe-a crescer em lugar mais aquecido, livre de corrente de ar, até dobrar de tamanho (aprox. 1,30 h). Abaixe a massa e, em superfície enfarinhada, di-

vida-a ao meio. Corte cada porção em 39 pedacinhos, dando a cada um o feição de bola. Arrume 3 bolinhas em cada forminha untada (7 cm x 5 cm), pincele com gema e deixe crescer, como da primeira vez, durante 30 a 40 minutos. Asse em forno quente (200°C) por 15 a 20 minutos. Sirva os pãezinhos com manteiga ou geléia.



## FERMENTO SÊCO FLEISCHMANN

Mais um produto de qualidade F&R Fleischmann-Royal

# Londrina F. R. veio para a desforra dos 4 x 0

A torcida da Prudentina revê hoje, pela primeira vez desde a queda da Divisão Especial, o novo time de futebol montado apenas para disputas amistosas.

E vai ver justamente o time que foi a Londrina e aplicou uma valente surra na equipe londrinense, goleando por 4 tentos a 0.

Hoje a equipe paranaense vem a Presidente Prudente com o objetivo de provar que a goleada foi um desastre do futebol e que tem condições de reabilitar-se totalmente.

Juntando esses motivos e mais a presença de antigos cracks tricolores, a partida de hoje. Prudentina e Londrina, ganha um colorido especial, pois se de um lado os nossos querem manter a incencibilidade, os visitantes desejam ir a forra.

Pelo lado do Londrina de Futebol e Regatas terão a presença de Tomaz, Reginaldo, Dobreu, ex-apeanos, e mais Varlei, Juraci e outros.

Em razão disso, renovamos o convite para que a torcida tricolor compareça em massa a Av. Cel. Marcondes para prestigiar seu time na sua primeira apresentação em seu estádio.



A foto foi colhida no estádio da Prudentina, vendo-se todo o jovem plantel tricolor, que hoje estará enfrentando a excelente equipe do Londrina F. R., no estádio Felix Ribeiro Marcondes.

## TORNEIO POPULAR DE XADREZ "LUIZ ROBERTO MARCONDES DE OLIVEIRA" 54 PARTICIPANTES NO GRANDE TORNEIO DE XADREZ. ABERTURA SOLENE ÀS 10 HORAS

Finalmente, hoje, às 10 horas da manhã será oficialmente aberto pelo Senhor Prefeito Municipal com um lance em um tabuleiro de xadrez da sua livre escolha, e Torneio de Xadrez "Luiz Roberto Marcondes de Oliveira", cujo torneio despertou o maior entusiasmo no meio esportivo de toda a região.

### Fase Inter-Regional do Torneio Colegial será em Presidente Prudente

Será realizado em nossa cidade a fase Inter-Regional do Campeonato Colegial no interior, nas modalidades de Bola ao Cesto e Voleibol masculino e feminino, reunindo as equipes das seguintes regiões: Bauru, Araçatuba, Marília e Presidente Prudente, cujos vencedores seguirão para São Paulo para disputar a fase final do referido Campeonato no período de 1 a 7 de setembro.

Mais uma vez a Comissão Central de Esportes da 21ª Região (local) estará dando o seu incondicional apoio ao esporte amador de nossa cidade, oferecendo aos esportistas prudentinos bons espetáculos esportivos com já aconteceu de 1 a 6 de junho, quando sediou a fase regional deste mesmo Campeonato.

Foram vencedores das regiões e estarão disputando

em nosso Ginásio de Esportes Municipal, pelo sistema de turno completo em Voleibol e Bola ao Cesto masculino e feminino, os colegas das seguintes cidades: Bola ao Cesto masculino — Presidente Prudente (I. E.) — Penapolis, Pompeia Bauru.

Bola ao Cesto feminino: Dracena, Assis, Bilac e Bauru.

Voleibol masculino: Dracena, Alvarés Machado, Araçatuba, Promissão.

Voleibol feminino: Tupi Paulista, Presidente Bernardes, Araçatuba e Promissão.

Os garotos do Instituto de Educação estarão representando nossa cidade e com muita confiança de conquistar a condição de viajar para São Paulo, colocando-se já entre as quatro equipes finalistas do interior.

O Departamento de Xadrez do Esporte Clube Corinthians com a colaboração do Clube Prudentino de Xadrez, organizou um programa de abertura do referido certame, constando o mesmo de um coquete que será oferecido ao Senhor Prefeito Municipal, autoridades gradas e aos participantes inscritos. Valiosos prêmios serão ofertados aos candidatos vencedores.

Para os jogos de hoje os emparelhamentos, por sorteio, são os seguintes: Dr. Eurico Leite Carvalhaes X Dimas Leopoldo de Moura

Julietta Salomão X Rui M. Godoy Junior  
João Biembengut X Sebastião Alves Irotonio  
Dr. José Pedro Pinheiro X Osvaldo Wilson Marques  
Calim Salomão X Roberto F. Scheide  
João de Aguiar Rotta X Deodato Ramos  
Mario Kinsinagaro X Lizete Salomão

Dr. José de Moraes Válio X Mariano Arenales  
Jorge Miguel Sibar X Joaquim Ortiz  
Angelo Mira Fernandes X Alfino Maciel  
Athalde Farias X Ademar Guilherme Horie  
Antonio Depieri X José Chaueri  
Benedito Parreira X Francisco Aranega de Jesus  
Mauro Françoim X Ademar Suda  
Lourival Paraiso X Nelson C. Oliveira  
Ivo Wilson Marques X Wilson Fernandes

Os organizadores do Torneio solicitam encarecidamente o comparecimento de todos.  
Roberto C. Cunha X Dr. Helio de Azevedo Marques  
Dr. Serafim Funari X David Kaloglian — Romeu Bandeira X Ercy D. Ribeiro  
Julio A. Dullon X Dr. Luiz F. Sampaio — Dr. Kataoka X Dr. Maroel Barbosa — Dr. Suhil Tuma X Dr. Julio Nunes de Abreu — Dr. Edvar Galvão X Dr. Antonio

José Corrêa — Eolo Marques Ventura x Justino Fink de Andrade.  
GGEB nRoa

### Armandinho volta ao Futebol Paulista

O mais famoso juiz de futebol brasileiro, Sr. Armando Nunes Castanheira da Rosa Marques, decidiu fazer uma vez por todas voltar ao futebol paulista, tendo inclusive assinado contrato em branco com a F.P.F.

O conhecido juiz, deverá iniciar suas atividades tão logo terminem as disputas da Taça Guanabara, sabendo-se que mesmo tendo assinado em branco, sua senhoria receberá apenas 15 mil cruzeiros por mês na F.P.F. e, daqueles cruzeiros novos.

## «Basket» feminino brilhou em São José do Rio Pardo

Tomando parte na Semana Euclidiana, no setor esportivo, estiveram em São José do Rio Pardo, os integrantes do «basket» feminino e masculino de nossa cidade, fazendo duas apresentações cada.

**FEMININO**  
As integrantes do quadro feminino, jogaram contra a seleção riopardense, nos dias 13 e 14, obtendo duas brilhantes vitórias, a primeira por 38 a 21 e a segunda por 28 a 19, sendo que as «Meninas» prudentinas deram verdadeiro «show» empolgando os presentes com jogadas monumentais.

As «estrelas» que formaram o quadro de nossa cidade, foram Eliane Bastor, Claudia Ceravolo, Eliane Ceravolo, Lucia Kato, Maria Lucia Nogueira, Marina Maluf, Ana Marcia de Lima e Neusa Maria Campagnolo. Dirigiu a delegação a senhora Tânia Bastos, e o técnico foi Sergio Perez.

**MASCULINO**  
Já os «astros» prudentinos, não foram muito felizes. Na primeira partida contra uma seleção mista da cidade, venceram por 58 a 33, porém na noite seguinte jogando contra a verdadeira seleção riopardense, os prudentinos foram derrotados por 40 a 36.

Integraram o conjunto prudentino, Sergio Perez, Antonio Carlos Vendramini, Frederico Bull, José Oda, José Roberto Xavier, Wagner Andreasi e Luiz Cesar Anzoategui.

Na segunda partida, a que foi assistida pela nossa reportagem, os prudentinos tiveram bastante oportunidade e não souberam aproveitar, além do mais, a seleção está sendo renovada com garotos novos os quais futuramente serão grandes astros sem dúvida alguma estando em fase de ascensão. Mesmo assim, ofereceram certa resistência e o placard diz bem, diferença de quatro pontos, contra uma seleção que tem verdadeiros craques, caso de Silvinho que jogou uma errandade.

**BOLA**  
Falando a reportagem Sergio Perez que também foi o técnico assim se expressou: «Não fomos muito felizes, entretanto, além de alguns «aranhões» do juiz aproveitei a oportunidade para dizer que em Presidente Prudente, é o unico lugar do Brasil que ainda se joga com bola de couro, quando todos os centros esportivos jogam com bola americana. Isso influencia bastante nos prejudicando pois aqui também se joga com essa bola, em todo caso vamos para outra».

**VISITA**  
A convite da Associação Prudentina de Esportes

Atléticos, estará em nossa cidade no dia 31 do corrente mês, a seleção riopardense, tudo fazendo crer que deverá enfrentar a seleção da cidade, retribuindo assim a visita feita pelos prudentinos. Se for contra a seleção da cidade, o jogo será no Gigante do Jardim Aviação, se for contra o quadro da Prudentina, possivelmente será na quadra do próprio clube.

NR — Seria interessante que os professores de Educação Física da cidade, e a CCE já treinassem seus alunos com a bola americana, para que os mesmos se acostumem e não encontrem dificuldades nos jogos.

## Rápidas do Esporte

— Waltair Greggi —

1 — Frêços para os ingressos do jogo entre Prudentina e Londrina hoje na avenida Marcondes: arquianbadas — NCr\$ 3,00. Gerais NCr\$ 1,00 sócios: preços unico de NCr\$ 1,00.

2 — Na próxima segunda-feira profissionais do Corinthians Prudentino reiniciarão seus treinamentos visando o compromisso do domingo subsequente contra o Linense.

3 — Movimentação da juventude que compõe o time da Prudentina é de acurar ânimo. Os atletas correm e jogam tremendamente, empregando bastante técnica. E o que se nota nos treinamentos.

4 — Após muito tempo, torcedores da cidade, da Prudentina principalmente, verão um encontro hoje que promete ser dos melhores. Como frisamos aqui estará o Londrina, equipe a qual na última quarta-feira a mesma Prudentina derrotou na capital paranaense por 4 a 0.

5 — Dobreu, Reginaldo, Tomás e Guachinho, que já pertenceram a Prudentina, fazem parte do quadro de contratados do Londrina.

6 — Será realizado em Presidente Prudente a fase Inter Regional do Campeonato Colégial do Interior, nas modalidades de Bola ao Cesto e Voleibol, masculino e feminino.

7 — Capitão, é outro jogador que esteve na Prudentina e está em vias de assinar contrato com o Corinthians Paulista. O jogador está sendo testado. Seu passe atualmente pertence ao Londrina.

8 — Começa às 15.30 horas impreterivelmente o jogo de hoje na avenida Marcondes.

9 — Santos FC joga dia 28 deste em Atlanta, na Georgia. Existe possibilidades de, nesse mês, efetuar mais dois encontros nos Estados Unidos.

10 — Provando a estafa de que andam possuidos jogadores do Santos, face a tantos jogos, e tantas conquistas de dinheiro, o avante Pelé declarou em Buenos Aires, que não tem siquer tempo de viver junto com seus familiares um maior tempo — disse — viajamos e jogamos seis meses num ano.

11 — Miruca, Terto, Téia e Paraná. este é um ataque com o qual o São Paulo FC poderá fazer boa figura no Roberto Gomes Pedrosa. É um quarteto ofensivo bastante categorizado.

12 — «Rentrée» dos apitadores Olten Aires de Abreu, Roberto Goicocheia, e Arpi Filho na Federação Paulista de Futebol depende apenas da palavra do diretor do Departamento de Albitros, Sr. Rogério Rodrigues. Armando Marques já foi contratado.

13 — Santos FC joga hoje contra o Nacional, de Montevideo em Buenos Aires dando prosseguimento a sua participação no torneio promovido pelo Boca Juniors.

14 — Osvaldo Brandão regressou do Rio Grande do Sul onde foi tentar efetivamente junto ao «Inter» a contratação do lateral Sadi. Nada se informou do encontro.

15 — O técnico Aymore Moreira, indicou à diretoria do Corinthians a contratação do avante Parada, do Botafogo, do Rio.

16 — Hoje o Corinthians estará em Itajaí, jogando contra o Marcílio Dias.

17 — Teia e Miruca, bem como Dé deverão ser lançados no quadro do São Paulo FC que amanhã estará em São Bernardo do Campo contra o quadro do Rudge Ramos.

Serviço de Utilidade Pública "BANCOMINAS" o seu banco



### EXAMES DE ADMISSÃO A SERIE DO CURSO GINASIAL NOTURNO

De ordem da profa. Sylvia Concato Ceravolo, responsável pela direção da Extensão G.E. «Mariana Ferraz de Assumpção» — Vila Industrial, de Presidente Prudente, leva ao conhecimento dos interessados, que estarão abertas de 15 a 31 de agosto de 1968, das 19,00 às 22,00 horas, as INSCRIÇÕES AOS EXAMES DE ADMISSÃO, à primeira série do curso Ginasial.

Os candidatos deverão apresentar no ato da inscrição os documentos.

a) Certidão de nascimento, provando o aluno a idade mínima exigida pela lei (14 anos).

b) Diploma de conclusão do Curso Primário ou prova de matrícula no quarto ano.

c) Uma fotografia 3 x 4 para o Cartão de Identidade.

d) Os candidatos com mais de 17 anos deverão apresentar o Certificado de Alistamento Militar.

e) Os candidatos com 18 anos deverão apresentar o Título de Eleitor.

Presidente Prudente, 14 de agosto de 1968.

a) — Profa. Sylsia Concato Ceravolo Responsável pela Direção

### LETRAS DE CAMBIO B M G

Alta rentabilidade — consulte-nos. Resgate imediato em qualquer agência do

**BANCO DE MINAS GERAIS S.A.** Investimentos BMG S/A.

CRÉDITO E FINANCIAMENTO Rua Barão do Rio Branco n.º 426 — Fones: 2396 e 2616

«AGORA TAMBÉM ESTAMOS RECEBENDO IMPÓSTOS DO I.N.P.S.»



## Não Pague Mais Aluguel

Compre sua CASA hoje e comece a pagar

30 dias após a entrega.

Capitalize seu DINHEIRO e more em

SUA PRÓPRIA CASA.

Toda documentação por contra da

CIA. BRASILEIRA DE ADMINISTRAÇÃO.

Procure imediatamente a

CIA. BRASILEIRA DE ADMINISTRAÇÃO,

Cujo escritório permanece aberto

Diariamente até às 21,00 horas.

Avenida Washington Luis 422.